



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Innebygd stekeovn

CMG9241.1

[no] Bruksanvisning og installasjonsveiledning

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

BRUKSANVISNING

1	Sikkerhet.....	2
2	Unngå materielle skader.....	5
3	Miljøvern og innsparing.....	6
4	Bli kjent med.....	7
5	Driftstyper.....	8
6	Tilbehør.....	10
7	Før første gangs bruk.....	11
8	Grunnleggende betjening.....	11
9	Tidsfunksjoner.....	13
10	Mikrobølgefunksjon.....	14
11	Retter.....	16
12	Favoritter.....	17
13	Barnesikring.....	17
14	Grunninnstillingene.....	18
15	Home Connect.....	19
16	Rengjøring og pleie.....	21
17	Rengjøringshjelp.....	22
18	Tørking.....	23
19	Apparatdør.....	23
20	Stiger.....	24
21	Utbedring av feil.....	25
22	Avfallsbehandling.....	27
23	Kundeservice.....	27
24	Informasjon om fri og Open Source-programvare.....	27
25	Samsvarserklæring.....	28
26	Slik gjør du det.....	28
27	MONTERINGSANVISNING.....	35
27.1	Generelle monteringsanvisninger.....	36

1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging. Følg den spesielle monteringsveiledningen.

Apparater uten støpsel skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede mat og drikke.
- i husholdninger og lignende bruksområder som: personalkjøkkener i butikker, på kontorer og i andre næringslokaler; på landbrukseiendommer; av gjester på hoteller og andre losjsteder; på bed-and-breakfaststeder
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

Dette apparatet svarer til standard EN 55011 hhv. CISPR 11. Det er et produkt i gruppe 2, klasse B. Gruppe 2 betyr at mikrobølgene brukes til oppvarming av matvarer. Klasse B innebærer at apparatet er egnet til bruk i private husholdninger.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk. Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn. Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.4 Sikker bruk

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet.

→ "Tilbehør", Side 10

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmeelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Når apparatdøren åpnes, oppstår det et luftdrag. Bakepapir kan komme i kontakt med varmelementene og ta fyr.

- ▶ Legg aldri bakepapir på tilbehøret uten å feste det under forvarming og tilberedning.
- ▶ Bakepapiret må alltid klippes til eller holdes på plass ved hjelp av et kokekar eller en stekeform.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmelementene.

Barn under 8 år må holdes unna.

Tilbehør og kokekar blir svært varme.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet. Apparatdøren kan sprette opp. Varm damp og stikkflammer kan sive ut.

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.
- ▶ Ikke varm opp sprit ($\geq 15\%$ vol.) i ufortynnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).
- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

De tilgjengelige delene blir svært varme under bruk.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Når apparatdøren åpnes, kan det strømme ut varm damp. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.
- ▶ Hold barn på avstand.

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er ripet opp, kan det sprekke.

- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Apparatet og dets berørbare deler kan ha skarpe kanter.

- ▶ Vær forsiktig ved håndtering og under rengjøringen.

- ▶ Bruk vernehansker om mulig.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.

Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

- ▶ Bruk vernehansker.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → Side 27

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
 - ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
 - ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

1.5 Mikrobølgefunksjon

LES NØYE GJENNOM DE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE OG TA VARE PÅ DEM TIL FREMTIDIG BRUK

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig og kan forårsake skader. Blant annet kan oppvarming av tøfler eller varmeputer med korn- eller krydderinnhold føre til at putene antennes, også flere timer etter oppvarming.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

Matvarer og emballasjen og beholderne de ligger i, kan ta fyr.

- ▶ Aldri varm opp matvarer i varmholdingsemballasje.
- ▶ Aldri varm opp matvarer i beholdere av plast, papir eller andre brennbare materialer uten tilsyn.
- ▶ Aldri still inn for høy mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid. Rett deg etter opplysningene i denne bruksanvisningen.
- ▶ Aldri bruk mikrobølgeovnen til å tørke matvarer.
- ▶ Aldri tin opp eller varm opp matvarer med lavt vanninnhold, som brød, med for høy

mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid.

Matolje kan ta fyr.

- ▶ Varm aldri opp matolje alene med mikrobølgefunksjonen.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere kan lett eksplodere.

- ▶ Aldri varm opp væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Matvarer med fast skall eller skinn kan sprekke eksplosjonsaktig både under og etter oppvarming.

- ▶ Aldri kok uskrellede egg eller varm opp uskrellede hardkokte egg.
- ▶ Aldri kok skalldyr eller krepsdyr.
- ▶ På speilegg eller egg i glass må det stikkes hull på plommen først.
- ▶ På matvarer med fast skall eller skinn, f.eks. epler, tomater, poteter eller pølser, kan skinnet sprekke. Stikk hull på skallet eller skinnet før oppvarming.

Varmen fordeles ikke jevnt i barnematen.

- ▶ Varm ikke opp barnemat i lukkede kokekar.
- ▶ Ta alltid av lokket eller smokken.
- ▶ Rør godt rundt i barnematen eller rist den etter oppvarmingen.
- ▶ Kontroller temperaturen før barnet får maten.

Varme retter avgir varme. Kokekaret kan bli svært varmt.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Tørkefunksjonen på de høyeste trinnene ved ren mikrobølgebruk kobler automatisk inn et ekstra varmeelement og varmer opp ovnsrommet.

- ▶ Den varme innsiden av ovnsrommet og varmeelementene må aldri berøres.
- ▶ Hold barn på avstand.

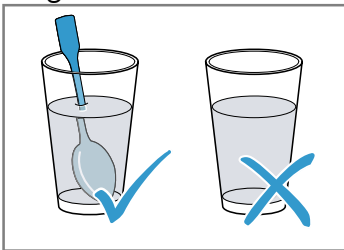
Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig. Tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til forbrenninger dersom de blir for varme.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan det oppstå forsinket koking. Det betyr at koketemperaturen nås uten at de typiske dampboblene stiger opp. Man skal være forsiktig selv med små bevegelser på karet. Den varme væsken kan plutselig koke over og sprute.

- ▶ La det alltid ligge en skje oppi karet ved oppvarming. Da unngår du forsinket koking.



⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Uegnede kokekar kan sprekke. Kokekar av porselen og keramikk kan ha små hull i hank og lokk. Bak disse hullene skjuler det seg hulrom. Fuktighet som er trengt inn i disse hulrommene, kan føre til at kokekaret sprekker.

- ▶ Bruk bare kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.

Dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes, kan kokekar og beholdere av metall eller kokekar med metalldele fører til gnistdannelse. Apparatet tar skade av det.

- ▶ Bruk aldri metallbeholdere dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes.
- ▶ Bruk alltid kokekar som er egnet til mikrobølgeovn, eller bruk mikrobølgefunksjonen i kombinasjon med en varmetype.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Apparatet arbeider under høyspenning.

- ▶ Kabinettet må aldri fjernes.

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Mangelfull rengjøring kan skade overflaten av apparatet, redusere levetiden og føre til farlige situasjoner som lekkasje av mikrobølgeenergi.

- ▶ Rengjør apparatet regelmessig og fjern matrester med en gang.
- ▶ Hold ovnsrommet, dørtetningen, døren og døranslaget rent til enhver tid.

→ "Rengjøring og pleie", Side 21

Aldri bruk apparatet dersom ovnsdøren eller dørtetningen har skader. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.

- ▶ Aldri bruk apparatet dersom døren til ovnsrommet, dørtetningen eller plastrammen til døren har skader.
- ▶ Reparasjon må kun foretas av kundeservice.

På apparater uten deksel lekker mikrobølgeenergi ut.

- ▶ Fjern aldri dekselet på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice ved vedlikeholds- og reparasjonsarbeider.

2 Unngå materielle skader

2.1 Generelt

OBS!

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet og føre til permanent skade på apparatet. Småeksplosjoner kan få apparatdøren til å sprekke opp og muligens falle ut. Dørrutene kan sprekke opp og splintres. Det oppstår et undertrykk som kan få innsiden av ovnsrommet til å bli kraftig deformert.

- ▶ Ikke varm opp sprit ($\geq 15\%$ vol.) i uforynnnet tilstand (f.eks. til å helle over matvarer).

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

Hvis det er gjenstander på bunnen av ovnsrommet når temperaturen er over $50\text{ }^{\circ}\text{C}$, vil det oppmagasineres varme. Bake- og steketidene stemmer ikke lenger, og emaljen blir skadet.

- ▶ Ikke plasser tilbehør, bakepapir eller folie (uansett type) på bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Kokekar må kun settes på bunnen av ovnsrommet når det er stilt inn temperaturer på under $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanddamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ La ovnsrommet tørke etter bruk. Åpne ovnsdøren helt opp eller bruke tørkefunksjonen.
- ▶ Fuktige matvarer må ikke oppbevares i lukket ovnsrom over lengre tid.
- ▶ Ikke oppbevar mat i ovnsrommet.
- ▶ Ikke la ovnsdøren stå på gløtt.

Fruktsaft som drypper fra stekebrettet, etterlater seg flekker som du senere ikke får fjernet.

- ▶ Ikke legg for mye på stekebrettet hvis du lager saftige fruktkaker.
- ▶ Bruk helst den dype universalpannen.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Hvis tetningen er svært skitten, går ikke ovnsdøren ordentlig igjen. Elementfronter i området rundt kan bli skadet.

- ▶ Hold alltid tetningen ren.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

Hvis ovnsdøren brukes som sitteplass og oppbevaringssted, kan den bli skadet.

- ▶ Ikke stå på, sitt på, heng på eller støtt deg på apparatdøren.
- ▶ Ikke sett fra deg bestikk eller tilbehør på apparatdøren.

Alt etter apparatmodell kan tilbehøret ripe opp glassruten i døren når den lukkes.

- ▶ Tilbehør må alltid skyves helt inn i ovnsrommet.

Aluminiumsfolie på glassruten i døren kan føre til permanent misfarging.

- ▶ Aluminiumsfolie i ovnsrommet må ikke komme i kontakt med glassruten.

2.2 Mikrobølgefunksjon

Følg disse instruksene når du bruker mikrobølgefunksjonen.

OBS!

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.

- ▶ Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.

Tilbehør som er skjøvet inn rett oppå hverandre, genererer gnister.

- ▶ Ikke bruk risten sammen med universalpannen.
- ▶ Tilbehør må kun skyves inn i hver sin høyde.

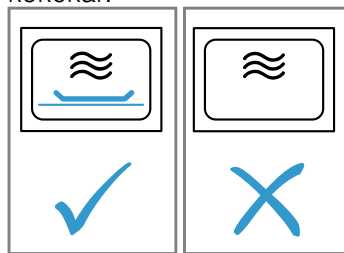
Ved bruk av bare mikrobølgefunksjonen er universalpannen og stekebrettet uegnet. Det kan oppstå gnister, og ovnsrommet blir skadet.

- ▶ Bruk den medfølgende risten som underlag. Aluminiumsskåler kan forårsake gnister. Apparatet blir skadet av gnister som oppstår.

- ▶ Aluminiumsskåler må ikke brukes i apparatet.

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.



Hvis du popper popcorn på altfor høy mikrobølgeeffekt, kan glassruten i døren bli overbelastet og sprekke.

- ▶ Still aldri inn for høy mikrobølgeeffekt.
- ▶ Effekten skal være på maks. 600 watt.
- ▶ Popcornposen skal alltid legges på en glasstallerken.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Strømsparing

Hvis du følger disse anvisningene, bruker apparatet ditt mindre strøm.

Apparatet skal kun forvarmes når oppskriften eller innstillingsanbefalingene tilsier dette.

→ "Slik gjør du det", Side 28

- ▶ Ved å la være å bruke forvarming sparer du opptil 20 % strøm.

Bruk mørke, svartlakkerte eller emaljerte stekeformer.

- Slike stekeformer opptar varme spesielt godt.

Åpne ovnsdøren så sjelden som mulig under tilberedningen.

- Temperaturen i ovnsrommet opprettholdes, og apparatet trenger ikke å ettervarme.

Flere retter bør stekes rett etter hverandre eller samtidig.

- Ovnsrommet er oppvarmet etter første steking. Dermed forkortes steketiden for de etterfølgende kake-ene.

Ved lengre steketider kan du slå av apparatet 10 minutter før steketiden er slutt.

- Restvarmen er tilstrekkelig til å ferdigsteke retten.

Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

- Overflødige tilbehørsdeler trenger ikke å varmes.

La dypfryste matvarer tines opp før tilberedningen.

- Da sparer du den strømmen som ovnen ville brukt til opptining av matvarene.

Slå av displayet i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 18

- Du sparer strøm når displayet slås av.

Varm to glass eller kopper med væske samtidig.

- Varming av flere retter samtidig krever mindre strøm enn varming av flere retter etter hverandre.

Merk:

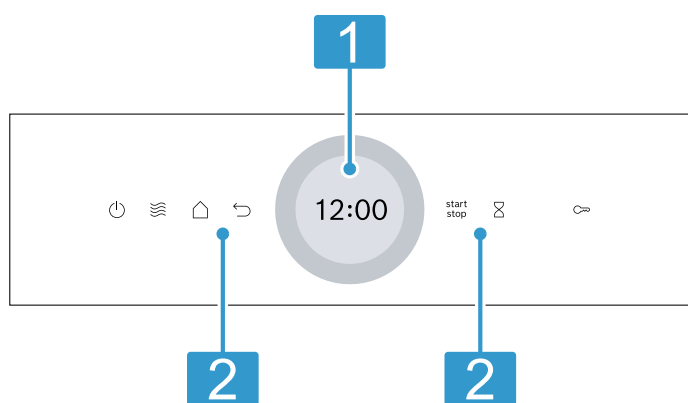
Apparatet bruker:

- maks. 2 W i nettverkstilkoblet standby-modus
- maks. 0,5 W i ikke nettverkskoblet standby-modus med avslått display

4 Bli kjent med

4.1 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus. Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.



1 Display med innstillingsring

Ved hjelp av en digital innstillingsring i displayet kan du stille inn apparatet.

De aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekstene vises.
→ "Display", Side 7

2 Knapper

Med knappene kan du stille inn forskjellige funksjoner direkte.

→ "Knapper", Side 7

4.2 Knapper

Med knappene velger du forskjellige funksjoner direkte.

Knapp	Funksjon
	Slå apparatet på eller av. → "Grunnleggende betjening", Side 11
	Velg driftstypen Mikrobølge direkte. → "Mikrobølgefunksjon", Side 14
	Åpne menyen med driftstyper. → "Driftstyper", Side 8
	Gå tilbake en innstilling.
	Start apparatet eller sett det på pause. → "Grunnleggende betjening", Side 11

Knapp	Funksjon
	Velg tidsur. → "Stille inn tidsur", Side 14
	Hold inne i ca. 4. sekunder: Barnesikringen blir aktivert. → "Barnesikring", Side 17

4.3 Display

Displayet er delt inn i forskjellige områder.

Digital innstillingsring

Med den digitale innstillingsringen rundt displayet kan du endre innstillingsverdiene.

Når du har nådd min. eller maks. verdi, blir denne verdien stående i displayet. Tilbakestill verdien med innstillingsringen ved behov.

Statusindikator

Oppe i displayet vises statusinformasjon.

Symbol	Betydning
	Tidsuret er aktivert. → "Stille inn tidsur", Side 14
	Barnesikringen er aktivert. → "Barnesikring", Side 17
	Signalstyrke på trådløst nettverk for Home Connect. Jo flere linjer av symbolet som er fylt opp, jo bedre er signalet. Dersom det er strøket over symbolet , finnes det ikke noe signal fra det trådløse nettverket. Dersom det er en "x" ved symbolet , mangler det forbindelse til Home Connect-serveren. → "Home Connect", Side 19
	Fjernstart med Home Connect er aktivert. → "Home Connect", Side 19
	Fjerndiagnose med Home Connect for service er aktivert. → "Home Connect", Side 19

Innstillingsområde

Innstillingsområdet er i midten av displayet.

I innstillingsområdet ser du de aktuelle valgmulighetene og valgte innstillingene.

Menyen og flere innstillingsmuligheter er ordnet horisontalt. Valglisten for funksjoner er ordnet vertikalt. Sveip over displayet for å bla i innstillingsområdet. Du velger en funksjon ved å trykke på den i displayet.
→ "Stille inn driftstype", Side 12

Mulige symboler i innstillingsområdet

Symbol	Betydning
✓	Bekreft innstillingsverdi.
↶	Tilbakestill innstillingsverdien.
^	Endre innstillingsverdi under bruk.

Merk: En blå markering "new" eller en blå prikk ved en funksjon viser at Home Connect-appen har lastet ned en ny funksjon, en ny favoritt eller en oppdatering på apparatet ditt.

4.4 Ovnstrom

Forskjellige funksjoner i ovnsrommet er til hjelp når du bruker apparatet.

Stiger

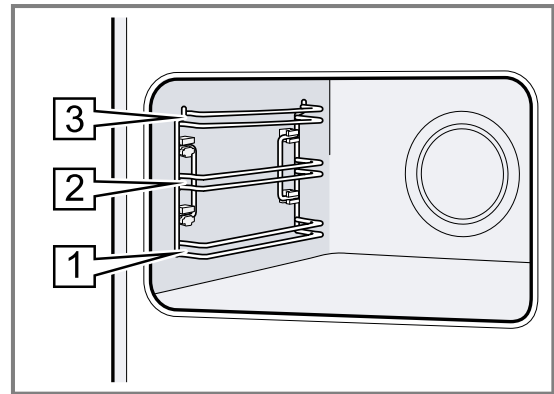
I stigerne i ovnsrommet kan du sette inn tilbehør i forskjellige høyder.

→ "Tilbehør", Side 10

Apparatet har 3 innsetningshøyder. Innsetningshøydene telles nedenfra og opp.

Du kan ta ut stigerne, f.eks. i forbindelse med rengjøring.

→ "Stiger", Side 24



Belysning

Ovnstrommet i stekeovnen lyses opp av én eller flere lamper.

Når du åpner ovnsdøren, slås lyset på i ovnsrommet. Hvis ovnsdøren er åpen lenger enn ca. 18 minutter, slås lyset av igjen.

Når apparatet startes, vil belysningen slås på ved de fleste driftstyper. Når tilberedningen er ferdig, vil belysningen slås av.

Kjølevifte

Kjøleviften slår seg på og av alt etter temperaturen i apparatet. Den varme luften slippes ut gjennom døren.

OBS!

Dersom lufteåpningene dekkes til, vil apparatet bli overopphetet.

- ▶ Ikke dekk til lufteåpningene.

For at apparatet skal avkjøles raskere etter at det har vært i bruk, fortsetter kjøleviften å gå i en viss tid.


Apparatdør

Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Når du lukker ovnsdøren, fortsetter tilberedningen automatisk.

Dersom du lukker apparatdøren ved bruk av mikrobølgefunksjonen, må du fortsette tilberedningen.

5 Driftstyper

Her får du et overblikk over driftstypene og hovedfunksjonene på apparatet.

Du åpner menyen ved å trykke på .

Driftsform	Bruk
Varmetyper	Velg fintilpassede varmetyper for å få optimal tilberedning av rettene. → "Varmetyper", Side 9 → "Grunnleggende betjening", Side 11
Mikrobølgefunksjon	Med mikrobølgefunksjonen kan rettene tilberedes, varmes eller tines opp raskere. → "Mikrobølgefunksjon", Side 14
Favoritter	Bruk egne innstillinger du har lagret. → "Favoritter", Side 17

Driftsform	Bruk
Retter	Benytt deg av programmerte, anbefalte innstillinger for diverse retter. → "Retter", Side 16
Rengjøring	Velg rengjøringsfunksjon for ovnsrommet. → "Rengjøringshjelp", Side 22 → "Tørking", Side 23
Grunninnstillinger	Tilpass grunninnstillingene. → "Grunninnstillingene", Side 18

Home Connect

Med Home Connect kan du koble opp stekeovnen til en mobil enhet og fjernstyre den for å utnytte stekeovnens fulle funksjonsomfang.











Alt etter apparattype vil Home Connect-appen tilby deg tilleggsfunksjoner eller utvidede funksjoner på apparatet ditt. Du finner nærmere informasjon om dette i appen.

→ "Home Connect ", Side 19


5.1 Varmetyper

For at du alltid skal finne passende varmetype til rettene, forklarer vi forskjellene og bruksområdene. Symbolene til de enkelte varmetypene hjelper deg å kjenne dem igjen.

Når du velger en varmetype, foreslår apparatet en passende temperatur eller et passende trinn. Du kan ta verdiene i bruk eller endre dem innenfor det angitte området.

Symbol	Varmetype	Innstillingsområde for temperatur	Bruk og funksjonsmåte
	2D-varmluft	30–230 °C	Baking eller steking i én høyde. Viften i bakveggen fordeler varmen jevnt i ovnsrommet.
	Over-/undervarme	30–230 °C	Tradisjonell baking eller steking på ett nivå. Denne varmetypen er spesielt egnet for kaker med saftig fyll. Varmen kommer jevnt ovenfra og nedenfra.
	Skånsom varmluft	125 – 230 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter uten forvarming på ett nivå. Viften i bakveggen fordeler varmen jevnt i ovnsrommet. Maten tilberedes i faser med restvarme. Apparatdøren skal alltid være lukket under tilberedningen. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i omluftmodus samt energieffektivitetsklasse.
	Air Fry	30–230 °C	Sprøsteking i én høyde med lite fett. Spesielt egnet for retter som vanligvis friteres i olje, f.eks. pommes frites.
	Skånsom over-/undervarme	150–230 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter. Varmen kommer ovenfra og nedenfra. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i vanlig modus.
	Omluftsgrilling	30–230 °C	Steking av fjærkre, hele fisker eller større kjøttstykker. Grillelementet og viften slås vekselvis av og på. Viften blåser den varme luften rundt maten.
	Grill, stor flate	Fast forhåndsinnstilt grilltrinn	Grilling av flate stykker som pølser eller ristet brød. Gratinerer av retter. Hele flaten under grillelementet blir varm.
	Grill, liten flate	Fast forhåndsinnstilt grilltrinn	Grilling av små mengder, som pølser eller toast. Gratinerer av små mengder. Den midtre flaten under grillelementet blir varm.
	Undervarme	30–230 °C	Ettersteking av retter eller tilberedning i vannbad. Varmen kommer nedenfra.
	Forvarme servise	30–90 °C	Forvarming av servise.

5.2 Temperatur

Under oppvarmingen  kan du på de fleste varmetyper lese av nåværende temperatur i ovnsrommet fra ca. 30 °C og innstilt temperatur ved siden av hverandre, f.eks. 120 °C / 210 °C.

Ved forvarming er det optimale tidspunktet å sette inn maten på når vist temperatur i ovnsrommet er lik den innstilte temperaturen.

Merk: På grunn av termisk treghet kan imidlertid den viste temperaturen avvike noe fra den faktiske temperaturen i ovnsrommet.

Restvarmeindikator

Når apparatet er slått av, viser en rød linje rundt betjeningsringen restvarmen i ovnsrommet. Jo mer temperaturen synker i ovnsrommet, jo mørkere blir ringen. Fra ca. 60 °C slukner ringen helt.

5.3 Mikrobølgeeffekter

Her finner du en oversikt over mikrobølgeeffektrinnene og hvordan de brukes.

Mikrobølgeeffekten angis i trinn og tilsvarer ikke alltid den nøyaktige wattstyrken som apparatet bruker.

Mikrobølgeeffekt i watt	Maksimal varighet i timer	Bruk
90 W	1:30	Opptining av ømfintlige matvarer.
180 W	1:30	Opptining og videre steking av matvarene.
360 W	1:30	Tilberedning av kjøtt og fisk. Oppvarming av ømfintlige matvarer.
600 W	1:30	Oppvarming og tilberedning.
900 W "Boost"	00:30	Oppvarming av væsker.

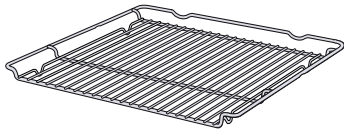
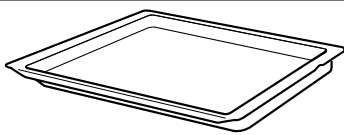
Merk: Maksimal mikrobølgeeffekt "Boost" er ikke beregnet på oppvarming av mat. For å beskytte apparatet reduseres mikrobølgeeffekten trinnvis til 600 W i løpet av de første minuttene. Etter en avkjølingstid kan maksimal effekt brukes igjen.

6 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Når tilbehøret blir varmt, kan det deformeres. En slik deformasjon påvirker ikke funksjonen. Deformasjonen forsvinner når tilbehøret avkjøles.

Avhengig av apparattypen kan det følge med forskjellig tilbehør.

Tilbehør	Bruk
Rist 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kakeformer ■ Gratengformer ■ Kokekar ■ Kjøtt, f.eks. stek eller grillstykker ■ Dypfryste retter
Universalpanne 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Saftige kaker ■ Bakst ■ Brød ■ Store steker ■ Dypfryste retter ■ Samle opp dryppende væske, f.eks. fett ved grilling på risten.

6.1 Tips om tilbehør

En del tilbehør egner seg kun til bestemte driftstyper.

Mikrobølgetilbehør

Det er kun den medfølgende risten som egner seg til ren mikrobølgebruk. Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke.

Vær obs på informasjonen om mikrobølger.

→ "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 14


6.2 Låsefunksjon

Låsefunksjonen forhindrer at tilbehøret tipper når det trekkes ut.

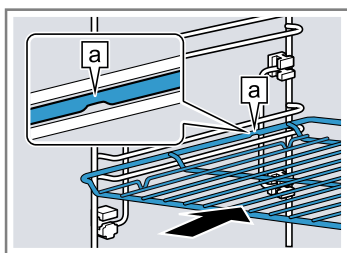
Du kan trekke tilbehøret ca. halvveis ut, helt til det går i inngrep. Tippsikringen fungerer kun når du setter inn tilbehøret riktig i ovnsrommet.

6.3 Sette tilbehør inn i ovnsrommet

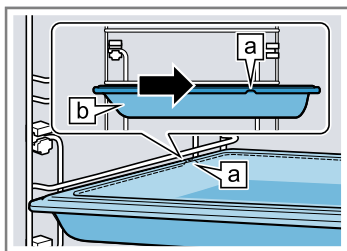
Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet. Ellers vil ikke tilbehøret kunne trekkes ca. halvveis ut uten å velte.

1. Snu på tilbehøret slik at hakket  er på baksiden og peker nedover.
2. Skyv alltid tilbehøret inn mellom de to føringsstengene i innsettingshøydene.

Rist Sett inn risten med den åpne siden mot apparatdøren og den krumme delen ~ nedover.



Brett f.eks. universalpanne eller stekebrett Sett inn brettet med skråkanten [b] vendt mot stekeovnsdøren.



3. Skyv tilbehøret helt inn slik at det ikke berører ovnsdøren.

Merk: Tilbehør som du ikke trenger under tilberedningen, skal tas ut av ovnsrommet.

6.4 Annet tilbehør

Annet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

Du finner et omfattende tilbud til apparatet på Internett eller i våre brosjyrer:

www.bosch-home.com

Tilbehør er apparatspesifikt. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør. I nettbutikken eller hos kundeservice får du vite hvilket tilbehør som finnes til apparatet ditt.

7 Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk. Rengjør apparatet og tilbehøret.

7.1 Ta apparatet i bruk for første gang

Utfør innstillingene for første gangs bruk av apparatet etter å ha koblet det til strømmen. Det kan ta noen minutter før innstillingene vises i displayet.

- Slå på apparatet med .
 - ✓ Den første innstillingen vises.
- For å endre innstillingen ved behov trykker du på en verdi i listen eller endrer verdien med innstillingsringen.

Mulige innstillinger:

 - Språk
 - Home Connect → "Home Connect", Side 19
 - Klokkeslett
 - "Stille inn klokkeslett", Side 19
- Trykk på og bytt til neste innstilling.
- Gå igjennom innstillingene og endre ved behov.
 - ✓ Etter den siste innstillingen viser displayet en melding om at første gangs oppstart er fullført.
- Åpne og lukk apparatdøren én gang, slik at apparatet testes før første oppvarming.

7.2 Rengjøre apparatet før første gangs bruk

Rengjør ovnsrommet og tilbehør før du tilbereder matretter med apparatet for første gang.

- Ta produktinformasjonen og tilbehøret ut av ovnsrommet. Fjern emballasjerester som isoporkuler og teip fra innsiden og utsiden av apparatet.
- Tørk av glatte flater i ovnsrommet med en myk, fuktig klut før oppvarming.
- Slå apparatet på med .
- Foreta følgende innstillinger:

Varmetype	2D-varmluft
Temperatur	Maks.
Varighet	1 time

→ "Grunnleggende betjening", Side 11

- Start apparatet.
 - Luft kjøkkenet mens apparatet varmes opp.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
- Slå av apparatet med .
- Rengjør glatte flater i ovnsrommet med såpevann og en oppvaskklut når apparatet er avkjølt.
- Rengjør tilbehøret nøye med såpevann og en oppvaskklut eller en myk børste.

8 Grunnleggende betjening

8.1 Slå på apparatet

- ▶ Slå apparatet på med .
- ✓ Displayet viser menyen.

8.2 Slå av apparatet

Slå av apparatet når du ikke bruker det. Dersom det går lengre tid uten at du betjener apparatet, vil det slå seg av automatisk.

- ▶ Slå av apparatet med .

- ✓ Apparatet slås av. Funksjoner som er i gang, avbrytes.
- ✓ Displayet viser klokkeslettet og restvarmeindikatoren.

8.3 Starte apparatet

Du må starte apparatet hver gang det skal brukes.



OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.
- ▶ Start apparatet med .
- ✓ Innstillingene vises i displayet.





8.4 Sette apparatet på pause

Du kan sette apparatet på pause og la det fortsette igjen.

1. Du setter apparatet på pause ved å trykke på .
2. Du lar apparatet fortsette ved å trykke en gang til på .


8.5 Stille inn driftstype

Når du slår på apparatet, vises menyen i displayet.

1. Bla gjennom de forskjellige valgmulighetene ved å sveipe i displayet.
 - Bla gjennom menyen og flere innstillingsmuligheter ved å sveipe til høyre eller venstre.
 - Bla i valglistene ved å sveipe oppover eller nedover.
2. Du velger en funksjon ved å trykke på den i displayet.
 - ✓ Alt etter funksjon vises det mulige innstillingsverdier eller flere valg.
3. Trykk på  for å gå tilbake en innstilling ved behov.
4. Bruk den digitale innstillingsringen for å endre en innstillingsverdi:
 - Sveip over innstillingsringen, med eller mot klokken etter behov.
 - Eller trykk på et bestemt sted i innstillingsringen.
5. Bekreft innstillingen med .
6. Start apparatet med .
7. Når prosessen på apparatet er avsluttet:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .



Merk: Du kan lagre innstillingene dine som "Favoritter" ☆ og gjenbruke dem.
→ "Favoritter", Side 17

8.6 Stille inn varmetype og temperatur

1. Trykk på "Varmetyper" i menyen.
2. Trykk på ønsket varmetype.
3. Trykk på temperaturen i °C eller på innstillingstrinnet avhengig av varmetype.
4. Still inn temperaturen med innstillingsringen.
5. Trykk på  i displayet for å bekrefte den innstilte temperaturen.

Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger:




- → "Tidsfunksjoner", Side 13
- → "Mikrobølgefunksjon", Side 14

6. Start apparatet med 
 - ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ Displayet viser innstillingsverdiene og hvor lenge prosessen har pågått hittil.
7. Når prosessen på apparatet er avsluttet:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .

Merk: I varmetypebeskrivelsen finner du ut hvilken varmetype som egner seg best til rettene dine.
→ "Varmetyper", Side 9



Endre varmetype

Når du endrer varmetype, tilbakestilles også de andre innstillingene.

1. Trykk på .
2. Trykk på .
3. Trykk på ønsket varmetype.
4. Still inn prosessen på nytt og start apparatet med .



Endre temperatur

Etter at du har startet tilberedningen, kan du endre temperaturen når som helst.

1. Trykk på  i displayet.
2. Trykk på temperaturen.
3. Endre temperaturen med innstillingsringen.
4. Trykk på  i displayet for å bekrefte endringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

8.7 Vise informasjon

I de fleste tilfeller kan du åpne informasjon om den funksjonen som akkurat er utført. Noen meldinger vises automatisk av apparatet, f.eks. bekreftelser, oppfordringer eller advarsler.

1. Trykk på  "Informasjon".
 - ✓ Informasjonen vises i noen sekunder.
2. Sveip over displayet for å bla hvis det er mye innhold i en melding.
3. Ved behov går du ut av meldingen med .

8.8 Sabbatsbetjening

Hvis du vil betjene apparatet samtidig som du overholder sabbaten, må du bruke tidsfunksjonene og endre grunninnstillingen for belysningen.

Merk: Hvis du åpner apparatdøren mens apparatet er i gang, slutter apparatet å varme. Når du lukker apparatdøren, fortsetter apparatet å varme. For å betjene apparatet samtidig som du overholder sabbaten, må du vente til apparatet er ferdig, før du åpner apparatdøren.

1. Endre grunninnstillingen "Belysning" til "Alltid av".
→ "Grunninnstillingene", Side 18
Dette betyr at belysningen i ovnsrommet forblir av under drift og når du åpner døren til apparatet.
2. Still inn ønsket driftstype.
→ "Stille inn driftstype", Side 12
→ "Stille inn varmetype og temperatur", Side 12
3. Still inn ønsket varighet avhengig av driftstype.
→ "Stille inn varighet", Side 13
→ "Tidsfunksjoner", Side 13

4. Med "Sluttid" stiller du inn klokkeslettet når tilberedningen skal avsluttes.
→ "Stille inn sluttid", Side 13
→ "Tidsfunksjoner", Side 13
 5. Sett retten inn i ovnsrommet før apparatet begynner å varme.
 6. Start apparatet med start
stop.
- ✓ Displayet viser hvor lenge det er igjen til start. Apparatet er i ventemodus.

- ✓ Når starttiden nås, begynner apparatet å varme og varigheten telles ned.
7. Når tilberedningen er avsluttet, kan du ta retten ut av ovnsrommet. Etter ca. 15 til 20 minutter slår apparatet seg automatisk helt av.
- Merk:** Endre grunninnstillingene for belysning igjen ved behov.

9 Tidsfunksjoner

Du kan stille inn varighet og klokkeslett for når tilberedningen skal være ferdig. Tidsuret kan stilles inn uavhengig av tilberedningen.

Tidsfunksjon	Bruk
Varighet ☹	Dersom du stiller inn en varighet for tilberedningen, vil apparatet automatisk slutte å varme når varigheten er utløpt.
Slutt ☹	Du kan stille inn varighet ved å angi et klokkeslett for når tilberedningen skal avsluttes. Apparatet starter automatisk slik at tilberedningen avsluttes til ønsket klokkeslett.
Tidsur ⌘	Du kan stille inn tidsuret uavhengig av tilberedningen. Den har ingen innflytelse på apparatet.

9.1 Stille inn varighet

Du kan stille inn varigheten for tilberedningen på opptil 24 timer minutter.

Forutsetning: Det er stilt inn en driftstype og en temperatur eller et trinn.

1. Trykk på ☹ "Varighet".
 2. Du stiller inn varighet ved å trykke på den aktuelle tidsverdien, f.eks. timevisningen "h" eller minuttvisningen "m".
✓ Den valgte verdien merkes i blått.
 3. Still inn varigheten med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med ☹.
 4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte den innstilte varigheten.
 5. Start apparatet med start
stop.
- ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
6. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☹.

Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

1. Trykk på ^ i displayet.
2. Trykk på varigheten ☹.
3. Endre varigheten med innstillingsringen.
4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte endringen.
✓ Endringen tas i bruk.

Avbryte varighet

Du kan når som helst avbryte varigheten.

1. Trykk på ^ i displayet.
2. Trykk på varigheten ☹.
3. Tilbakestill varigheten med ☹.

Merk: Ved driftstyper som alltid krever en varighet, vil apparatet tilbakestille varigheten til den forhåndsinnstilte verdien.

4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte endringen.
✓ Endringen tas i bruk.

9.2 Stille inn sluttid

Det klokkeslettet som tilberedningen skal avsluttes på, kan forskyves inntil 24 timer.

Merknader

- For å få et godt tilberedningsresultat bør du ikke forskyve klokkeslettet etter at tilberedningen har startet.
- For at maten ikke skal bli bedrevet, bør du ikke la den stå for lenge i ovnsrommet.

Forutsetninger

- Det er stilt inn en driftstype og en temperatur eller et trinn.
- Det er stilt inn en varighet.

1. Trykk på ☹ "Sluttid".
 2. Trykk på timevisningen eller minuttvisningen for å stille inn klokkeslettet.
✓ Den valgte verdien merkes i blått.
 3. Forskyv klokkeslettet med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbakestille innstillingsverdien med ☹.
 4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte det innstilte klokkeslettet.
 5. Start apparatet med start
stop.
- ✓ Displayet viser hvor lenge det er igjen til start. Apparatet er i ventemodus.
- ✓ Når starttiden nås, begynner apparatet å varme og varigheten telles ned.
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
6. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☹.

Endre sluttid

For at tilberedningsresultatet skal bli bra, bør du kun endre den innstilte sluttiden før tilberedningen har startet og varigheten har begynt å telles ned.

1. Trykk på ^ i displayet.

2. Trykk på sluttiden \odot .
3. Endre sluttiden med innstillingsringen.
4. Trykk på \checkmark i displayet for å bekrefte endringen.
✓ Endringen tas i bruk.

Avbryte sluttid

Du kan når som helst slette den innstilte sluttiden.

1. Trykk på \wedge i displayet.
2. Trykk på sluttiden \odot .
3. Tilbakestill sluttiden med \odot .

Merk: Ved driftstyper som alltid krever en varighet, vil apparatet tilbake stille sluttiden til neste mulige klokkeslett.

4. Trykk på \checkmark i displayet for å bekrefte endringen.
✓ Endringen tas i bruk.

9.3 Stille inn tidsur

Tidsuret går uavhengig av tilberedningen. Du kan stille inn tidsuret inntil 24 timer. Tidsuret har et eget signal, slik at du hører om det er tidsuret eller varigheten som er telt ned.

1. Trykk på \boxtimes .
2. Du stiller inn tidsuret ved å trykke på den aktuelle tidsverdien i displayet, f.eks. minuttvisningen "m" eller sekundvisningen "s".
✓ Den valgte verdien merkes i blått.

3. Still inn tidsuret med innstillingsringen. Ved behov kan du tilbake stille innstillingsverdien med \odot .
4. Start tidsuret ved å trykke på \triangleright i displayet.
✓ Tidsuret teller ned.
✓ Tidsuret er fortsatt synlig i displayet selv om apparatet slås av.
✓ Når apparatet er slått på, står innstillingene for den pågående tilberedningen i displayet. Tidsuret vises i statusdisplayet.
✓ Når tidsuret har telt ned, hører du et lydsignal. Det vises en melding i displayet om at tidsuret har telt ned.

Endre tidsur

Du kan når som helst endre tidsuret.

1. Velg tidsuret med \boxtimes før tidsuret teller i bakgrunnen.
2. Trykk på \parallel .
3. Endre tidsuret med innstillingsringen.
4. Bekreft med \triangleright .

Avbryte tidsur

Du kan når som helst avbryte tidsuret.

1. Velg tidsuret med \boxtimes før tidsuret teller i bakgrunnen.
2. Trykk på \parallel .
3. Tilbakestill tidsuret med \odot .
4. Bekreft med \triangleright .

10 Mikrobølgefunksjon

Med mikrobølgefunksjonen kan du tilberede, varme, steke eller tine maten spesielt raskt.

10.1 Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon

For å varme opp matvarene jevnt og ikke skade apparatet må du kun bruke egnede kokekar og tilbehør. Følg anvisningene fra produsenten av kokekaret. Dersom annet ikke er oppgitt, skal kokekar og tilbehør settes inn i høyde 1.

Kokekar som er egnet for mikrobølgeovn

Kokekar av ildfast og mikrobølgekompatibelt materiale:

- Glass
- Glasskeramikk
- Porselen
- Temperaturbestandig plast
- Helglasert keramikk uten riper
- Servise
Servise med gull- eller sølvpynt må kun brukes dersom produsenten garanterer at det egner seg for mikrobølger.
- Medfølgende rist
Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke til ren mikrobølgebruk.

Disse materialene slipper mikrobølgene igjennom og tar ikke skade av det.

Kokekar som ikke er egnet for mikrobølgeovn

Merk: Vær obs på informasjon om hvordan du unngår materielle skader.

→ "Mikrobølgefunksjon", Side 6

- Kokekar og stekeformer av metall

Metall er ugjenomtrentelig for mikrobølger. Maten blir ikke varm eller varmes bare så vidt. Metall kan slå gnister ved bruk av kun mikrobølgefunksjon.

Kokekar ved bruk av mikrobølgefunksjon i tillegg til annen driftstype

Dersom du kobler inn mikrobølgefunksjonen i tillegg til en annen driftstype, er det i tillegg til mikrobølgekompatible kokekar og tilbehør også mulig med metall:

- Kokekar og stekeformer av metall
Metall må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.
Sett alltid stekeformer og kokekar i metall på den medfølgende risten.
- Tilbehør som følger med:
Rist
Universalpanne
Stekebrett

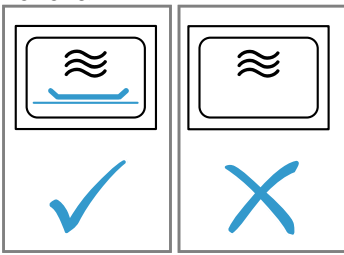
Teste om kokekar er egnet for bruk med mikrobølgefunksjonen

Dersom du er usikker på om kokekaret ditt egner seg for bruk med mikrobølgefunksjonen, må du utføre en kokekartest.

OBS!

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.

**⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!**

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Sett det tomme kokekaret i ovnsrommet.
2. Still apparatet på maksimal effekt i 1/2 - 1 minutt.
3. Start apparatet.
4. Kontroller kokekaret flere ganger:
 - Hvis kokekaret forblir kaldt eller lunkent, egner det seg for bruk med mikrobølgefunksjonen.
 - Hvis kokekaret blir varmt eller det oppstår gnister, må du avbryte kokekartesten. Kokekaret egner seg ikke for bruk med mikrobølgefunksjonen.

10.2 Innstillingsmuligheter for mikrobølgefunksjon

Du kan bruke mikrobølgefunksjonen for seg eller i kombinasjon med en annen driftstype.

Bruk av kun mikrobølgefunksjon

De elektromagnetiske mikrobølgene genererer energi som omgjøres til varme i f.eks. matvarer.

Mikrobølgefunksjon som tilleggfunksjon

Når du kombinerer annen driftstype med mikrobølgefunksjonen, forkortes tilberedningstiden for matvarene.

Du kan kombinere mikrobølgefunksjonen med følgende varmetyper:

- Varmetyper → Side 12
 - 2D-varmluft
 - Over-/undervarme
 - Omluftsgrilling
 - Grill, stor flate
 - Grill, liten flate
- → "Retter", Side 16

Mulig mikrobølgeeffekt i kombinasjon med en driftstype er:

- 90 watt
- 180 watt
- 360 watt

10.3 Innstilling av mikrobølgefunksjon**Merk:**

Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:

- → "Sikkerhet", Side 2
- → "Unngå materielle skader", Side 5

- → "Mikrobølgeeffekter", Side 9
- → "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 14

1. Trykk på "Mikrobølgefunksjon" i menyen.
 - Eller velg mikrobølgefunksjonen direkte med knappen
2. Trykk på mikrobølgeeffekten ("Boost").
3. Still inn mikrobølgeeffekten med innstillingsringen.
4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte den innstilte mikrobølgeeffekten.
5. Trykk på "Varighet".

Ved bruk av mikrobølgefunksjon må det alltid angis en varighet.
6. Du endrer den forhåndsinnstilte varigheten ved å trykke på den aktuelle tidsverdien, f.eks. minuttvisningen "m" eller sekundvisningen "s".
 - ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
7. Still inn varigheten med innstillingsringen.

Ved behov kan du tilbake stille innstillingsverdien med
8. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte den innstilte varigheten.
9. Start apparatet med ^{start} stop.
- ✓ Mikrobølgefunksjonen starter, og varigheten telles ned. På maksimal mikrobølgeeffekt "boost" vises effektreduksjonen i displayet.
 - "Mikrobølgeeffekter", Side 9
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
10. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med
11. Dersom det har dannet seg kondens i ovnsrommet, må ovnsrommet tørkes.
 - "Tørrking", Side 23

Merk: Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Dersom du lukker apparatdøren, må du fortsette prosessen. Dersom du har endret grunninnstillingen for dette, må du passe på at mikrobølgefunksjonen ikke fortsetter å gå uten maten. → "Grunninnstillingene", Side 18

Endre mikrobølgeeffekt

Du kan når som helst endre mikrobølgeeffekt.

1. Trykk på ^ i displayet.
2. Trykk på mikrobølgeeffekten .
3. Endre mikrobølgeeffekten med innstillingsringen.
4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte endringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

1. Trykk på ^ i displayet.
2. Trykk på varigheten .
3. Endre varigheten med innstillingsringen.
4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte endringen.
 - ✓ Endringen tas i bruk.

10.4 Stille inn mikrobølgefunksjon som tilleggsfunksjon

Merk:

Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:

- → "Sikkerhet", Side 2
- → "Unngå materielle skader", Side 5
- → "Mikrobølgeeffekter", Side 9
- → "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 14

Forutsetning: Vær obs på opplysningene for de respektive driftstypene.

→ "Innstillingsmuligheter for mikrobølgefunksjon", Side 15

1. Trykk på ønsket driftstype i menyen.
2. Gjør innstillinger for driftstypen, f.eks. varmetype og temperatur.
3. Trykk på ☰ "Mikrobølgefunksjon som tilleggsfunksjon".
4. Still inn mikrobølgeeffekten med innstillingsringen.

5. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte den innstilte mikrobølgeeffekten.
6. Trykk på ☺ "Varighet" og still inn varighet.
7. Start apparatet med ^{start}☺_{stop}.
- ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
8. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med ☺.

Endre mikrobølgefunksjon som tilleggsfunksjon

Du kan når som helst endre eller deaktivere mikrobølgefunksjonen som tilleggsfunksjon.

1. Trykk på ^ i displayet.
2. Trykk på mikrobølgeeffekten ☰.
3. Endre eller deaktivere mikrobølgefunksjonen med innstillingsringen.
4. Trykk på ✓ i displayet for å bekrefte endringen.
- ✓ Endringen tas i bruk.

11 Retter

Driftstypen "Retter" hjelper deg med å tilberede diverse retter og velger automatisk de optimale innstillingene.

11.1 Kokekar til retter

Stekeresultatet er avhengig av kjøttets egenskaper og størrelsen på kokekaret.

Bruk ildfaste kokekar som tåler temperaturer inntil 300 °C. Best egnet er kokekar av glass eller glasskeramikk. Steker skal dekke ca. 2/3 av bunnen i kokekaret.

Kokekar av følgende materiale er uegnet:

- Lyst, skinnende aluminium
- Uglasert leire
- Plast eller plasthåndtak

Merk: Ved enkelte retter vil apparatet slå på mikrobølgefunksjonen i tillegg. I displayet får du beskjed om å bruke kokekar som egner seg til mikrobølgefunksjonen.

→ "Kokekar og tilbehør ved bruk av mikrobølgefunksjon", Side 14

11.2 Innstillingsmuligheter for rettene

For at rettene skal tilberedes optimalt, bruker apparatet diverse innstillinger, alt etter rett.

I displayet ser du hvilke innstillinger som brukes. Du kan tilpasse bestemte innstillinger. Følg anvisningene i displayet.

Merk: Tilberedningsresultatet avhenger av matvarens kvalitet og egenskaper. Bruk ferske matvarer av beste kvalitet, helst med kjøleskapstemperatur. Bruk dypfroste matvarer rett fra fryseren.

Tips og merknader om innstillingene

Når du stiller inn en rett, viser displayet relevant informasjon for denne retten, f.eks.:

- Passende innsetningshøyde
- Passende tilbehør eller kokekar

- Tilsetning av væske
 - Tidspunkt for å snu eller røre om
- Når dette tidspunktet er nådd, hører du et lydsignal.

Du viser informasjonen ved å trykke på ⓘ "Informasjon". Noen meldinger vises automatisk.

Programmer

På programmene er optimal varmetype, temperatur og varighet fast forhåndsinnstilt.

For at tilberedningsresultatet skal bli optimalt, må du også stille inn vekt, tykkelse og steketrinn. Du kan kun stille inn vekten i det spesifiserte området.

Dersom annet ikke er oppgitt, stiller du inn rettens totalvekt.

11.3 Oversikt over rettene

Når du åpner en driftstype, ser du hvilke retter du har til rådighet på apparatet. Valg av retter avhenger av apparatets utstyr.

Merk: I grunninnstillingene kan du stille inn regionale varianter av de rettene som vises.

→ "Grunninnstillingene", Side 18

Retter

- Pavlova
- Muffins
- Scones
- Halvstekte rundstykker eller bagett
- Grateng, krydret, fersk, kokte ingredienser
- Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy
- Lasagne, fersk
- Fruit crumble
- Kylling, uten fyll
- Kylling i stykker
- And, uten fyll
- Kalkunkylling, uten fyll
- Kalkunbryst
- Turkey, crown - british style

- Roastbiff, medium
- Beef Slow roast joint - british style
- Beef Top side, top rump - british style
- Lammelår med bein, gjennomstekt
- Lammelår uten bein, medium
- Lamb Shoulder, boned and rolled - british style
- Kjøttpudding av fersk kjøttdeig
- Steke fisk, hel
- Dypfrost pizza med tynn bunn, 1 stk.
- Lasagne, dypfrost
- Ovnstekte poteter, hele
- Skrelte poteter
- Langkornet ris
- Grønnsaker, friske
- Grønnsaker, frosne
- Tine fiskefileter




11.4 Stille inn matrett

1. Trykk på "Retter" i menyen.
2. Trykk på ønsket rett.


Tips: På noen retter kan du velge en foretrukket tilberedningsmåte.

→ "Innstillingsmuligheter for rettene", Side 16

- ✓ Displayet viser innstillingene for retten.

3. Tilpass innstillingene ved behov.
Alt etter rett kan du kun tilpasse bestemte innstillinger.
→ "Innstillingsmuligheter for rettene", Side 16
4. For å få opplysninger f.eks. om tilbehør og innsetningshøyde trykker du på  "Informasjon".
5. Start apparatet med .
✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
✓ Når retten er ferdig, hører du et lydsignal. Apparatet slutter å varme.
6. Når varigheten er telt ned:
 - Ved behov kan du foreta ytterligere innstillinger og starte prosessen på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med .

11.5 Automatisk utkoblingsfunksjon

Den automatiske utkoblingsfunksjonen  gjør at du kan ta det med ro når du steker og baker. Når tilberedningen er ferdig, slutter apparatet automatisk å varme.

For å få et optimalt tilberedningsresultat bør du ta retten ut av ovnsrommet med en gang den er ferdig.

12 Favoritter

I favoritter kan du lagre innstillingene dine og bruke dem igjen.

Merk: Alt etter apparattype / apparatets programvareversjon må du først laste ned denne funksjonen på apparatet ditt. Du får informasjon om dette i Home Connect-appen.

12.1 Lagre favoritter


Du kan lagre opptil 10 forskjellige driftstyper som favoritter.

- ▶ For å lagre en driftstype som favoritt må du bruke Home Connect-appen. Når apparatet er tilkoblet, følger du veiledningen i appen.

12.2 Velge favoritter

Når du har lagret favoritter, kan du velge dem som innstillinger for bruk.

1. Trykk på "Favoritter" i menyen.

2. Trykk på ønsket favoritt.
3. Ved behov kan du endre innstillingene.
4. Start apparatet med .
- ✓ Displayet viser innstillingsverdiene.

Merk:

Vær obs på opplysningene om de forskjellige driftstypene:

- → "Mikrobølgefunksjon", Side 14

12.3 Endre favoritter

Du kan når som helst endre, sortere eller slette de lagrede favorittene.


- ▶ For å endre favoritter må du bruke Home Connect-appen. Når apparatet er tilkoblet, følger du veiledningen i appen.




13 Barnesikring

Sikre apparatet slik at ikke barn utilsiktet kan slå på apparatet eller endre innstillinger på det.

13.1 Aktivere barnesikringen

Du kan aktivere barnesikringen både når apparatet er slått av og på.

- ▶ Du aktiverer barnesikringen ved å holde  inne i ca. 4 sekunder.
- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.

- ✓ Betjeningspanelet er sperret. Apparatet kan kun slås av med .
- ✓ Når apparatet er slått på, lyser . Når apparatet er slått av, lyser ikke .

13.2 Deaktivere barnesikringen

Du kan når som helst deaktivere barnesikringen.

1. Trykk på et vilkårlig sted i displayet.
2. Slik deaktiverer du barnesikringen:

- Følg anvisningene i displayet slik at grafikken i ringen fylles fullstendig.

- Eller hold ∞ inne i ca. 4 sekunder.
- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.

14 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

14.1 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene og fabrikkinnstillingene. Grunninnstillingene avhenger av apparatets utstyr.

Mer informasjon om de enkelte grunninnstillingene får du i displayet med ⓘ. "Informasjon"

Grunnleggende innstillinger

Språk	Valg
Språk	Se utvalget på apparatet.
Home Connect	Koble opp stekeovnen til en mobil enhet og fjernstyr den. → "Home Connect", Side 19
Klokkeslett	Klokkeslett i 24-timers format.

Display

Lysstyrke	Valg
Lysstyrke	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Trinn 1, 2, 3, 4 og 5¹
Standby-indikator	<ul style="list-style-type: none"> ▪ På, en viss tid ▪ På (denne innstillingen øker strømforbruket) ▪ Av¹
Klokke	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Digital¹ ▪ Analog
Justering	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horisontal og vertikal justering av displayet.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Lyd

Tastelyd	Valg
Tastelyd	<ul style="list-style-type: none"> ▪ På¹ ▪ Av
Signal tone	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Svært kort varighet (en gang) ▪ Kort varighet (ca. 5 sekunder) ▪ Middels varighet (ca. 10 sekunder)¹ ▪ Lang varighet (ca. 30 sekunder)

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Apparatinnstillinger

Viftens etterløpstid	Valg
Viftens etterløpstid	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimal ▪ Anbefalt¹ ▪ Lang ▪ Ekstra langt
Belysning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ved tilberedning og åpning av døren¹ ▪ Kun ved åpning av døren ▪ Alltid av

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Apparatinnstillinger

Forhåndsinnstilt mikrobølgeeffekt	Valg
Forhåndsinnstilt mikrobølgeeffekt	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 90 W ▪ 180 W ▪ 360 W ▪ 600 W ▪ Boost¹

Fortsett med mikrobølgefunksjon	Valg
Fortsett med mikrobølgefunksjon	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Av¹ ▪ På

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Personalisering

Merkelogo	Valg
Merkelogo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vis¹ ▪ Ikke vis

Modus når apparatet slås på	Valg
Modus når apparatet slås på	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hovedmeny¹ ▪ Varmetyper ▪ Mikrobølgefunksjon ▪ Retter ▪ Favoritter

Forløpt tilberedningstid	Valg
Forløpt tilberedningstid	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ikke vis ▪ Vis¹

Mikrobølgestekebrett	Valg
Mikrobølgestekebrett	<ul style="list-style-type: none"> ▪ På¹ ▪ Av

Regionale retter	Valg
Regionale retter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Alle¹ ▪ Europeiske retter ▪ Britiske retter

Retter	Valg
Retter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Alle¹ ▪ Ikke svinekjøtt ▪ Kun kosher

Barnesikring	Valg
Barnesikring	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kun tastelås¹ ▪ Deaktivert

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Fabrikkinnstillinger

Fabrikkinnstillinger	Valg
Fabrikkinnstillinger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gjenopprett

Informasjon

Apparatinformasjon	Visning
Apparatinformasjon	Vise teknisk informasjon om apparatet.

14.2 Endring av grunninnstillingene

1. Trykk på "Grunninnstillinger" i menyen.
 2. Trykk på ønsket grunninnstillingsområde.
 3. Trykk på ønsket grunninnstilling.
 4. Trykk på ønsket valg for grunninnstilling.
- ✓ Endringen tas i bruk direkte ved de fleste grunninnstillinger.

5. Du endrer flere grunninnstillinger ved å gå tilbake med ⏪ og velge en annen grunninnstilling.
 6. Du går ut av grunninnstillinger ved å gå til menyen med ⏴ eller ved å slå av apparatet med ⏻.
- ✓ Endringene er lagret.

Merk: Etter strøbrudd vil endringene av grunninnstillingene være lagret.

14.3 Stille inn klokkeslett

1. Trykk på "Grunninnstillinger" i menyen.
 2. Trykk på "Klokkeslett".
 3. Trykk på timevisningen eller minuttvisningen for å stille inn klokkeslettet.
- ✓ Den valgte verdien merkes i blått.
4. Still inn klokkeslett med innstillingsringen.
 5. Du går ut av grunninnstillinger ved å gå til menyen med ⏴ eller ved å slå av apparatet med ⏻.
- ✓ Klokkeslettet er lagret.

15 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips

- Les den dokumentasjonen som følger med Home Connect.
- Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen. → "Sikkerhet", Side 2
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.
- I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 W.

15.1 Konfigurere Home Connect

Forutsetninger

- Apparatet må være koblet til strømmettet og slått på.
- Du må ha en mobil enhet med oppdatert versjon av operativsystemet iOS eller Android, f.eks en smarttelefon.
- Den mobile enheten og apparatet må være innen rekkevidde av det trådløse hjemmenettverket.

1. Last ned Home Connect-appen.



2. Åpne Home Connect-appen og skann den følgende QR-koden.



3. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

15.2 Home Connect-innstillinger

I grunninnstillingene for apparatet kan du tilpasse innstillinger for Home Connect og nettverksinnstillinger. Hvilke innstillinger som vises i displayet, avhenger av om Home Connect er konfigurert, og om apparatet er koblet til hjemmenettverket.

Grunninnstilling	Mulige innstillinger	Forklaring
Home Connect-assistent	Start assistent Koble fra forbindelsen	Ved hjelp av Home Connect-assistenten kan du koble apparatet ditt til Home Connect-appen. Merk: Når du bruker Home Connect-assistenten for første gang, er det kun innstillingen "Start assistent" som står til rådighet.

Grunninnstilling	Mulige innstillinger	Forklaring
Wi-Fi	På Av	Med Wi-Fi kan du slå av nettverksforbindelsen til apparatet. Når du først har koblet deg til én gang, kan du deaktivere Wi-Fi uten å miste detaljerte data. Så fort du aktiverer Wi-Fi igjen, vil apparatet koble seg til automatisk. Merk: I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 watt.
Fjernstyringsstatus	Overvåkning Manuell fjernstart Permanent fjernstart	Med overvåkning kan du ikke gjøre annet enn å vise apparatets driftsstatus i appen. Ved manuell fjernstart må du aktivere fjernstart hver gang for å kunne starte apparatet med appen. Hvis du lar apparatdøren stå åpen i 15 minutter etter aktivering av fjernstart eller etter at du er ferdig med å bruke apparatet, deaktiveres fjernstart. Ved permanent fjernstart kan du når som helst fjernstarte og fjernbetjene apparatet. Dersom du ofte fjernbetjener apparatet, er det hensiktsmessig å stille fjernstart på permanent.

15.3 Betjene apparatet med Home Connect-appen

Med Home Connect-appen kan du fjerninnstille og fjernstarte apparatet.


ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Forutsetninger

- Apparatet er slått på.
- Apparatet er koblet til hjemmenettverket og Home Connect-appen.
- For at apparatet skal kunne stilles inn via appen, må manuell eller permanent fjernstart være valgt i grunninnstillingen Fjernstyringsstatus.

1. Aktiver fjernstart ved å trykke på .
2. Foreta en innstilling i Home Connect-appen og send den til apparatet.

Merknader

- Hvis du lar apparatdøren stå åpen i 15 minutter etter aktivering av fjernstart eller etter at du er ferdig med å bruke apparatet, deaktiveres manuell fjernstart.
- Hvis du starter stekeovnen direkte på selve ovnen, aktiveres fjernstart automatisk. Du kan endre innstillinger via Home Connect-appen eller starte et nytt program.

15.4 Programvareoppdatering

Med funksjonen programvareoppdatering oppdateres apparatets programvare, for eksempel optimalisering, utbedring av feil, sikkerhetsrelevante oppdateringer. Forutsetningen er at du er registrert Home Connect-bruker, har installert appen på din mobile enhet og er tilkoblet Home Connect-serveren.

Så snart en programvareoppdatering er tilgjengelig, informerer Home Connect-appen deg om dette, og du kan starte programvareoppdateringen med appen. Etter fullført nedlasting kan du starte installasjonen fra

Home Connect-appen når du er tilkoblet ditt trådløse hjemmenettverk (WiFi). Når installasjonen er ferdig, blir du informert om det via Home Connect-appen.

Merknader

- Du kan fortsatt bruke apparatet under nedlastingen. Programvareoppdateringer kan også lastes ned automatisk, avhengig av dine personlige innstillinger i appen.
- Ved sikkerhetsrelevante oppdateringer anbefales det å utføre installasjonen så raskt som mulig.
- Installasjonen tar noen minutter. Du kan ikke bruke apparatet ditt mens installasjonen pågår.

15.5 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: www.home-connect.com.

15.6 Personvern

Følg merknadene om personvern.

Første gang apparatet kobles til et hjemmenettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av apparatkoder og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er ikke nødvendig før første gang du skal bruke Home Connect-funksjoner.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om personvern kan lastes ned i Home Connect-appen.

16 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

16.1 Rengjøringsmidler

For at de forskjellige flatene på apparatet ikke skal bli skadet, må du ikke bruke uegnede rengjøringsmidler.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

OBS!

Uegnede rengjøringsmidler skader flatene på apparatet.

- ▶ Det må ikke brukes sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller pussesvamper.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler spesielt for rengjøring av varme overflater.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Dersom forskjellige rengjøringsmidler blandes med hverandre, kan det oppstå kjemiske reaksjoner.

- ▶ Ikke bland rengjøringsmidler.
- ▶ Alle rester av rengjøringsmiddel må fjernes helt. Saltet i nye svampkluter kan skade overflater.
- ▶ Vask nye svampkluter grundig før bruk.

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som egner seg til de forskjellige flatene på apparatet.

Følg veiledningen for rengjøring av apparatet.
→ "Rengjøring av apparatet", Side 22

Fronten på apparatet

Flate	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Spesielle rensemidler for varme flater i rustfritt stål 	For å unngå korrosjon bør du umiddelbart fjerne kalk-, fett-, stivelses- og proteinflekker fra flater i rustfritt stål. Påfør rensemiddelet for rustfritt stål i et tynt lag.
Plast eller lakkerte flater F.eks. betjeningspanelet	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.

Apparatdør

Område	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Glassruter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Stekeovnsrens 	Ikke bruk glasskrape eller gryteskrubb i rustfritt stål. Tips: Ta ut glassrutene fra døren for å få rengjort grundig. → "Apparatdør", Side 23
Innvendig dør-ramme i rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rensemiddel for rustfritt stål 	Misfargninger lar seg fjerne med stålrens. Ikke bruk pleiemidler for rustfritt stål.
Dørhåndtak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.
Dørtetning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Må ikke tas av og ikke utsettes for skuremidler.

Ovnsrom

Område	Egnede rengjøringsmidler	Informasjoner
Emaljerte flater	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Eddikvann ▪ Stekeovnsrens 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>La apparatdøren stå åpen etter rengjøringen slik at ovnsrommet tørker.</p> <p>Merknader</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Emalje blir brent ved svært høye temperaturer, slik at det oppstår små fargeforskjeller. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. ▪ Kantene på tynne plater lar seg ikke emaljere helt og kan være ru. Rustbeskyttelsen blir ikke påvirket av dette. ▪ Matvarerester forårsaker et hvitt belegg på emaljeflatene. Dette belegget er ikke helseskadelig. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. Du kan fjerne belegget med sitronsyre.
Stiger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>Merk: Ta ut stigene for å få rengjort grundig. → "Stiger", Side 24</p>
Tilbehør	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Stekeovnsrens 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>Emaljert tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.</p>

16.2 Rengjøring av apparatet

For å unngå skader på apparatet må du kun rengjøre apparatet i henhold til instruksjonene og med egnede rengjøringsmidler.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmeelementene.
- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

ADVARSEL – Brannfare!


Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmeelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Forutsetning: Følg anvisningene om rengjøringsmidler.
→ "Rengjøringsmidler", Side 21

1. Rengjør apparatet med varmt såpevann og oppvaskklut.
 - På noen flater kan du bruke alternative rengjøringsmidler.
→ "Egnede rengjøringsmidler", Side 21
2. Tørk av med en myk klut.

17 Rengjøringshjelp

Rengjøringshjelpen  er et raskt alternativ til å rengjøre ovnsrommet innimellom. Rengjøringshjelpen bløter opp smuss ved fordampning av såpevann. Etterpå er det lettere å fjerne smusset.

17.1 Stille inn rengjøringshjelp

ADVARSEL – Fare for skålding!

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanndamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

Merk: Stekeovnslyset lyser ikke under rengjøringshjelpen.

Forutsetning: Ovnsrommet må være helt avkjølt.

1. Ta ut tilbehør fra ovnsrommet.


2. OBS!


Destillert vann i ovnsrommet fører til korrosjon.

- ▶ Ikke bruk destillert vann.

Bland 0,4 liter vann med en dråpe oppvaskmiddel og hell blandingen midt på ovnsbunnen.

3. Trykk på "Rengjøring" i menyen.


4. Trykk på  "Rengjøringshjelp". Varigheten kan ikke endres.

5. Trykk på .
 - ✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til rengjøringshjelpen.

6. Bekreft meldingen.

- ✓ Rengjøringshjelpen starter, og varigheten telles ned.

- ✓ Når rengjøringshjelpen er avsluttet, hører du et lyd-signal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.

7. Slå av apparatet med .

8. → "Rengjøre ovnsrommet etter rengjøringshjelpen", Side 23.

17.2 Rengjøre ovnsrommet etter rengjøringshjelpen

OBS!

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ Etter bruk av hjelp til rengjøring tørker du av ovnsrommet og lar det tørke helt.
1. La apparatet avkjøles.
 2. Tørk opp vannrestene i ovnsrommet med en svampklut som tar opp mye vann.

3. Glatte emaljeflater i ovnsrommet rengjøres med en oppvaskklut eller en myk børste. Smuss som er vanskelig å få bort, kan fjernes med en stålskrubb i rustfritt stål.
4. Fjern kalkrester med en klut dyppet i eddik og tørk over med rent vann etterpå.
5. Tørk av ovnsrommet med en myk klut.
6. For å la ovnsrommet tørke helt lar du apparatdøren stå åpen i ca. 1 time, eller du bruker tørkefunksjonen.
→ "Stille inn tørking", Side 23

18 Tørking

For å unngå gjenblivende fuktighet tørker du ovnsrommet etter bruk av kun mikrobølgefunksjon og etter bruk av rengjøringshjelpen.

OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

18.1 Tørke ovnsrommet



Du kan la ovnsrommet tørke av seg selv, eller du kan bruke tørkefunksjonen.

1. La apparatet avkjøles.
2. Fjern smuss fra ovnsrommet.
3. Tørk bort vann fra ovnsrommet.
4. Tørk ovnsrommet.
 - Når du skal tørke ovnsrommet for hånd, må du la apparatdøren stå åpen i 1 time.

- For å bruke funksjonen Tørking må du stille inn "Tørkefunksjon".
→ "Stille inn tørking", Side 23

Stille inn tørking

Forutsetning: → "Tørke ovnsrommet", Side 23

1. Trykk på "Rengjøring" i menyen.
2. Trykk på  "Tørkefunksjon". Varigheten kan ikke endres.
3. Trykk på ^{start}_{stop}.
- ✓ Displayet viser en melding om nødvendige forberedelser til tørkingen.
4. Bekreft meldingen.
- ✓ Tørkingen starter, og varigheten telles ned.
- ✓ Når tørkingen er avsluttet, høres det et lydsignal. Det vises en melding i displayet om at prosessen er fullført.
5. Slå av apparatet med .
6. For å tørke ovnsrommet helt må du la apparatdøren stå åpen i 1 til 2 minutter.

19 Apparatdør

For å få rengjort apparatdøren grundig, kan du ta den fra hverandre.


19.1 Ta ut den ytterste ruten i døren

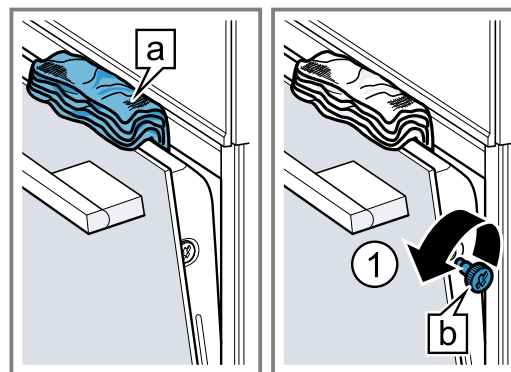
ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.
- Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.

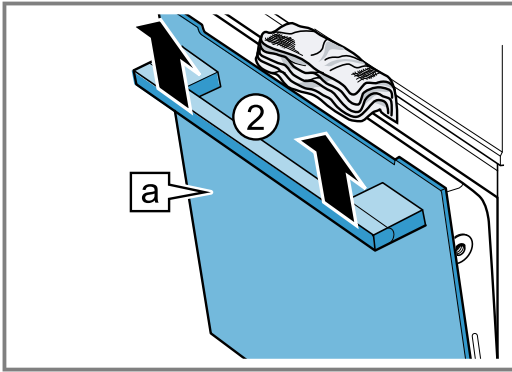
1. Åpne apparatdøren.
2. Brett sammen et kjøkkenhåndkle flere ganger , og klem det inn i apparatdøren.

3. Løsne og ta ut skruene  på høyre og venstre side av apparatdøren ①.

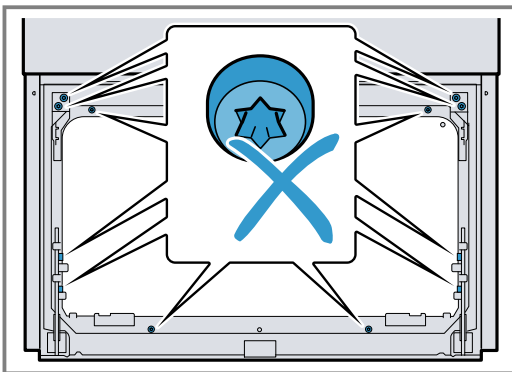


4. Lukk apparatdøren.

5. Trekk frontruten [a] oppover og ut med begge hender på håndtaket ①.



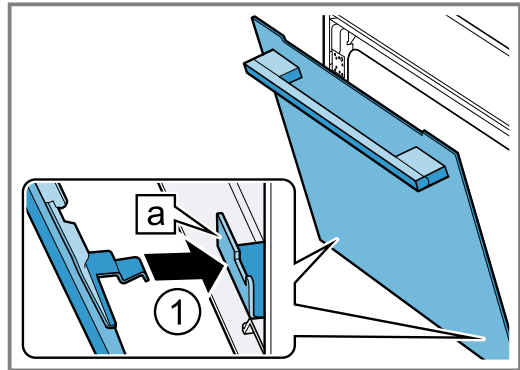
6. Legg frontruten med håndtaket ned på et jevnt underlag.
7. **⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!**
Når skruene er åpnet, er ikke apparatet sikkert. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.
▶ Skru aldri opp skruene.
Du må aldri skru løs skruene på rammen.



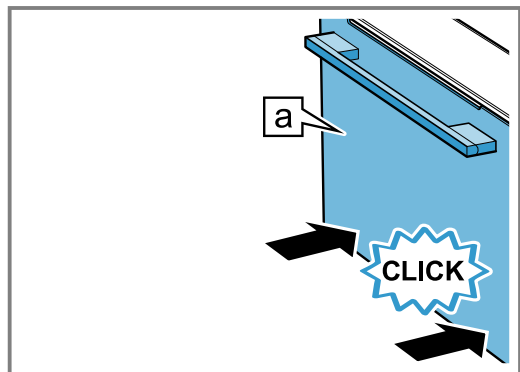
8. Rengjør apparatdøren.
→ "Egnede rengjøringsmidler", Side 21
9. Tørk glassrutene, og sett dem inn igjen.
→ "Sette inn den ytterste ruten i døren", Side 24
10. **⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!**
Dersom mellomruten fjernes og settes inn igjen, er det ikke lenger garantert at apparatet er sikkert.
▶ De bøyde laskene må ikke bøyes opp.
▶ Ta aldri ut mellomruten.

19.2 Sette inn den ytterste ruten i døren

1. Sett frontruten i venstre og høyre holder nederst [a] ①.



2. Trykk på øvre del av frontruten.
3. Trykk på nedre del av frontruten [a] inntil den smekker hørbart på plass.



4. Skru inn de to skruene på venstre og høyre side av apparatdøren.
5. Åpne apparatdøren litt og fjern kjøkkenhåndkleet.
6. Lukk apparatdøren.
- Merk:** Ikke bruk stekeovnen før du har satt inn glassrutene på riktig måte.

20 Stiger

Du kan ta ut stigen i ovnsrommet når du skal rengjøre dem og ovnsrommet grundig eller skifte dem ut.

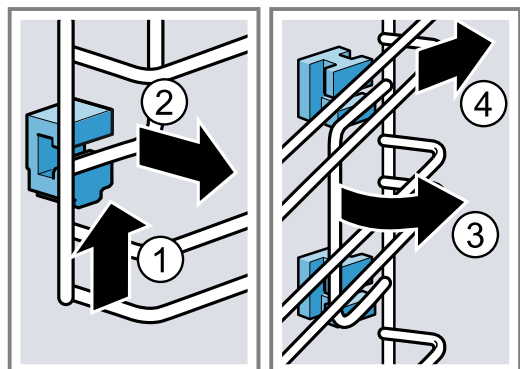
20.1 Ta ut stigen

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Stigene blir svært varme.

- ▶ Ta aldri på de varme stigen.
- ▶ La alltid apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Løft på fremre del av stigen ① og hekt den av ②.



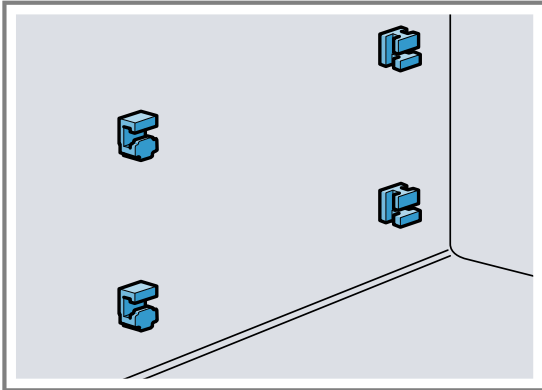
3. Rengjør stigen.

20.2 Sette inn holdere

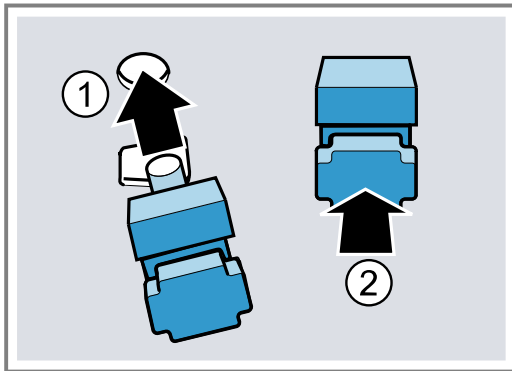
Når du løsner stigen, kan holderne falle ut.

Merk:

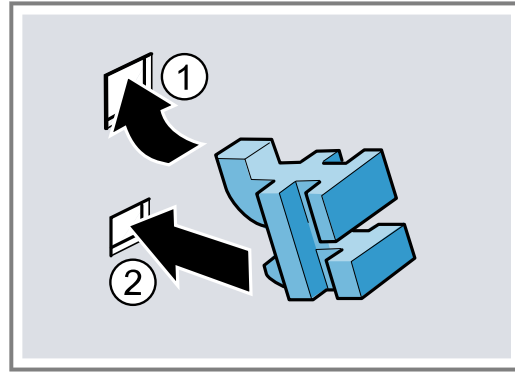
Holderne er forskjellige foran og bak.



1. Trø kroken øverst på de fremre holderne inn i det runde hullet, og still holderne litt på skrå ①.
2. Hekt på de fremre holderne nederst og still dem rett ②.

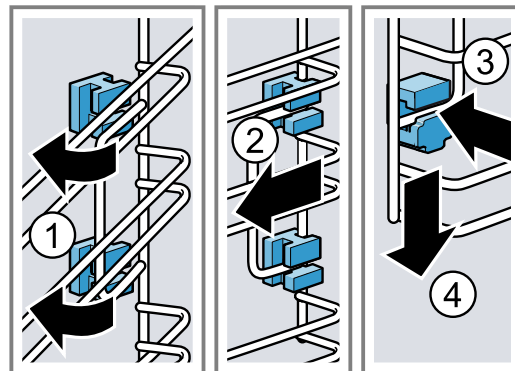


3. Trø kroken på de bakre holderne inn i det øvre hullet ① og trykk dem inn i de nedre hullet ②.



20.3 Sette inn stigen

1. Sett stigen på skrå øverst og nederst bak og trø den inn i holderne ①.
2. Trekk deretter stigen fremover ②.
3. Hekt på stigen foran ③ og trykk den ned ④.



21 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.

→ "Kundeservice", Side 27

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

21.1 Funksjonsfeil

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	Sikringen i sikringsskapet har gått. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet.
	Svikt på strømforsyningen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	Elektronikkfeil <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet i minst 30 sekunder ved å slå av sikringen i sikrings-skapet. 2. Tilbakestill grunninnstillingene til fabrikkinnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 18
Displayet viser "Sprache Deutsch" (tysk).	Svikt på strømforsyningen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utfør innstillingene for første gangs bruk. → "Ta apparatet i bruk for første gang", Side 11
Apparatet starter ikke, eller det avbrytes.	Ulike årsaker er mulige. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sjekk den informasjonen som vises i displayet. → "Vise informasjon", Side 12 Funksjonsfeil <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 27
Apparatet varmer ikke.	Demo-modus er slått på. <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet et kort øyeblikk ved å slå sikringen i sikrings-skapet av og på igjen. 2. Slå av demo-modus i grunninnstillingene innen ca. 5 minutter. → "Endring av grunninnstillingene", Side 18 Svikt på strømforsyningen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne og lukk apparatdøren én gang når det har vært et strøbrudd. ✓ Apparatet foretar en selvtest og er klart til bruk.
Klokkeslettet vises ikke når apparatet er slått av.	Grunninnstillingen er endret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Endre grunninnstillingen til klokkevisning. → "Grunninnstillingene", Side 18
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Gå til www.home-connect.com.
Ovnsrombelysningen fungerer ikke.	Grunninnstillingen er endret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Endre grunninnstillingen for belysning. → "Grunninnstillingene", Side 18 LED-lampen er defekt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 27
Maksimal varighet for steking er nådd.	For å unngå utilsiktet kontinuerlig drift vil apparatet automatisk slutte å varme etter noen timer dersom innstillingene er uendret. Det vises en melding i displayet. Tidspunktet for når den maksimale steketiden nås, er avhengig av de aktuelle innstillingene for driftstypen. <ol style="list-style-type: none"> 1. For å fortsette prosessen må du slå apparatet av og på igjen med . Still inn prosessen på nytt og start apparatet. 2. Slå av apparatet med  når du ikke bruker det. Tips: For å unngå at apparatet utilsiktet slår seg av, kan du stille inn en varighet. → "Tidsfunksjoner", Side 13
Displayet viser en feilkode bestående av bokstaver og tall, f.eks. E0111.	Elektronikken har registrert en feil. <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå apparatet av og på igjen. ✓ Hvis feilen bare forelår én gang, forsvinner meldingen. 2. Ta kontakt med kundeservice hvis meldingen vises på nytt. Oppgi feilmeldingen nøyaktig når du kontakter kundeservice. → "Kundeservice", Side 27
Tilberedningsresultatet er ikke tilfredsstillende.	Innstillingene var ikke de rette. Innstillingsverdiene, f.eks. temperatur eller varighet, avhenger av oppskrift, mengde og matvare. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn lavere eller høyere verdier neste gang. Tips: I Home Connect-appen eller på vår hjemmeside www.bosch-home.com finner du mye informasjon om tilberedning og passende innstillingsverdier.

22 Avfallsbehandling

22.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

23 Kundeservice

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

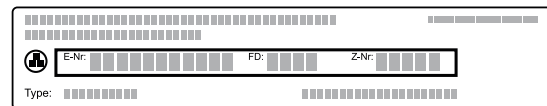
Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du apparatets produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.).

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider. Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse G. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

23.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Du finner produktnummeret (E-Nr.), produksjonsnummeret (FD) og tellenummeret (Z-Nr.) på apparatet typeskilt.

Typeskiltet med disse numrene ser du når du åpner apparatdøren.



Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

Du kan også vise apparatinformasjon i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 18

24 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare.

Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk rettleiding -> Lisensinformasjon".¹ Du kan også laste ned lisensinformasjon på nettstedet for merkeproduktet. (Søk etter din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.)

Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighet på forespørsel. Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel. Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundestøtte og reservedeler for det aktuelle apparatet.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

25 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, sammen med øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen www.bosch-home.com.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

26 Slik gjør du det

Her finner du passende tilbehør og kokekar samt de beste innstillingene til de forskjellige rettene. Vi har tilpasset anbefalingene optimalt til apparatet.

Tips: I Home Connect-appen eller på vår hjemmeside www.bosch-home.com finner du mye informasjon om tilberedning og passende innstillingsverdier.

26.1 Generelle tilberedningsanvisninger

Vær alltid obs på disse opplysningene når du tilbereder mat.

- Temperatur og varighet avhenger av mengde og oppskrift. Derfor er det oppgitt innstillingsområder. Prøv først med de lave verdiene.
- Innstillingsverdiene gjelder når matrettene settes inn i kaldt ovnsrom. Dersom du allikevel vil ha forvarming, setter du tilbehøret inn i ovnsrommet først etter forvarmingen.
- Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

26.2 Tilberedningsanvisninger for steking

- Mørke stekeformer av metall er best egnet til baking av kaker, annet bakverk og brød.
- Til suffleer og gratenger bruker du et bredt, flatt kokekar. I et smalt, høyt kokekar trenger rettene mer tid og blir mørkere på oversiden.
- Dersom du tilbereder gratenger rett i universalpannen, skal den settes inn i høyde 1.
- Innstillingsverdiene for brøddeiger gjelder både for deiger på stekebrett og deiger i brødforn.
- Innstillingsanbefalingene for baking i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen gjelder for metallformer.

2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

OBS!

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanddamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Innsetningshøyder

Dersom du baker i én høyde, skal du bruke innsetningshøyde 1.

26.3 Tilberedningsanvisninger for steking, surring og grilling

- Innstillingsanbefalingene gjelder varer med kjøleskapstemperatur samt ufyllt, stekeferdig fjærkre.
- Legg fjærkre med brystsiden eller skinnsiden ned i kokekaret.
- Snu steken, grillvarene eller den hele fisken etter ca. ½ til ⅔ av den angitte tiden.

Steking på rist

På rist blir stekevaren spesielt sprø på alle sider. Stek for eksempel stort fjærkre eller flere stykker samtidig.

- Stek stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brukes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg stekevaren rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen en høyde under risten.
- Alt etter stekevarens størrelse og type tilsetter du opptil ½ liter vann i universalpannen. Du kan lage en saus av stekesjyen som samles opp. I tillegg oppstår det lite røyk, og ovnsrommet blir mindre tilsmusset.

Steking i kokekar

Ved tilberedning i kokekar under lokk vil ovnsrommet holde seg renere.

Generelt om steking i kokekar

- Bruk ildfaste kokekar som egner seg for stekeovn.
- Sett kokekaret på risten.
- Best egnet er kokekar av glass.
- Følg anvisningene fra produsenten av stekegryten.

Steking i åpent kokekar

- Bruk en høy stekeform.
- Hvis du ikke har et egnet kokekar, kan du bruke universalpannen.

Steking i lukket kokekar

- Bruk et lokk som passer og tetter godt.
- Når du tilbereder kjøtt, skal det være minst 3 cm avstand mellom kjøttet og lokket. Kjøttet kan heve seg.

ADVARSEL – Fare for skålding!

Når du åpner lokket etter tilberedningen, kan det komme svært varm damp ut. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Løft litt på lokket slik at den varme dampen slipper ut bort fra kroppen.
- ▶ Hold barn på avstand.

Grilling

Grill retter som skal være sprø.

OBS!

Syreholdige matvarer kan skade risten.

- ▶ Syreholdige matvarer som frukt og grillvarer som er marinert i syreholdig marinade, må ikke legges rett på risten.

Merknad for nikkellallergikere

I sjeldne tilfeller kan små spor av nikkelsmitte over på matvarer.

Omluftsgrilling egner seg svært godt til tilberedning av hel fugl og fisk samt f.eks. svinestek med svor.

- Grill stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brunes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg grillstykkene rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen minst én høyde under risten.

Merknader

- Grillelementet slår seg hele tiden av og på. Dette er normalt. Hvor ofte dette skjer, avhenger av hvilket grilltrinn som er stilt inn.
- Ved grilling kan det oppstå røyk.

26.4 Tilberedning med mikrobølgefunksjon

Hvis du tilbereder retter med mikrobølgefunksjonen, kan du forkorte tilberedningstiden betydelig.

Generelt

- Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen vil tilberedningstiden rette seg etter totalvekten. Dersom du vil tilberede en annen mengde enn den som er oppgitt, er følgende tommelfingerregel til hjelp: **Dobbelt mengde krever bortimot dobbelt så lang tilberedningstid.**
- Maten avgir varme til kokekaret. Kokekaret kan bli svært varmt.
- I bruksanvisningens hoveddel finner du informasjon om hvordan du stiller inn mikrobølgefunksjonen og mikrobølgefunksjonen som tilleggsfunksjon. → "Mikrobølgefunksjon", Side 14

Tips

Du finner flere tilberedningsmåter med mikrobølgefunksjonen her:

- → "Opptining", Side 32
- → "Oppvarming med mikrobølgefunksjon", Side 33

Steking eller smørdamping med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk. Du kan også dekke det med en tallerken eller spesialfolie for mikrobølgeovner.
- Bruk et høyt kokekar med lokk til kornprodukter, f.eks. ris. Kornvarer skummer kraftig ved koking. Tilsett væske i henhold til opplysningene i innstillingsanbefalingene.
- Vask matvarene og ikke tørk av dem. Tilsett 1–3 spiseskjeer vann eller sitronsaft i retten.
- Fordel maten flatt i kokekaret. Flate retter tilberedes raskere enn høye.
- Vær sparsommelig med salt og krydder. Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen opprettholdes matens egen smak i stor grad.
- Vend eller rør om 2–3 ganger innimellom.
- La retten hvile 2–3 minutter etter steking.



























26.5 Tilberedningsanvisninger for ferdigretter

- Tilberedningsresultatet avhenger i stor grad av matvarene. Det kan hende at matvaren allerede på forhånd er lett brunet eller har uregelmessigheter.
- Ikke bruk dypfryste produkter med kraftig isdannelse. Fjern is fra maten.
- Ta ferdigretter ut av emballasjen.
- Bruk ildfaste kokekar når du varmer opp eller tilbereder ferdigretter.
- Matvarer i stykker, som rundstykker og potetprodukter, skal fordeles jevnt på tilbehøret. La det være litt plass mellom de enkelte stykkene.
- Følg anvisningene fra produsenten på pakningen.
- Dersom emballasjen angir en annen verdi enn det som kan velges på apparatet, bruker du den nest laveste watt-innstillingen på apparatet. Forleng varigheten for å få samme resultat.

26.6 Utvalg av retter

Innstillingsanbefalinger for tallrike retter sortert etter matvarekategori.

Innstillingsanbefalinger for diverse retter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 9	Temperatur i °C / grilltrinn	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	1		170-180	-	80-90
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	1		1. 170-180 2. 100	1. 180 2. -	1. 30-40 2. 20
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	1		150-170 ¹	-	30-50
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Mørdeigskake med saftig fyll	Universalpanne	1		160-180	-	60-80
Kake av gjærdeig med saftig fyll	Universalpanne	1		180-190	-	30-45
Rullekake	Stekebrett	1		180-190 ¹	-	10-20
Muffins	Muffinsbrett	1		170-190	-	15-30
Gjærbakst	Stekebrett	1		160-170	-	30-40
Småkaker	Stekebrett	2		140-160	-	15-30
Brød, 750 g	Universalpanne eller Brødform	1		1. 210-220 2. 180-190 ¹	-	1. 10-15 2. 25-35
Brød, 1500 g	Universalpanne eller Brødform	1		1. 210-220 2. 180-190 ¹	-	1. 10-15 2. 40-50
Brød, 1500 g	Universalpanne eller Brødform	1		200-210	-	35-45
Pide (tyrkisk flatt brød)	Universalpanne	1		220-230	-	25-35
Rundstykker, ferske	Stekebrett	1		180-190	-	25-35
Pizza, fersk	Stekebrett	1		200-220	-	25-35
Pizza, fersk, tynn bunn, i pizzaform	Pizzabrett	1		210-230	-	20-30
Quiche	Quiche-form med mørkt belegg	1		200-210	-	35-45
Paikake	Universalpanne	1		220-230 ¹	-	15-25
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	1		200-220	-	35-55
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	1		140-160	360	20-30
Lasagne, frossen, 350–450 g, 3 cm høy	Åpent kokekar	1		200-210	180	20-25
Lasagne, frossen, 600–1000 g, 4–5 cm høy	Åpent kokekar	1		200-210	180	35-45
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	1		170-180	-	50-65
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	1		150-170	360	25-30
Kylling, 1,3 kg, uten fyll	Åpent kokekar	1		200-220	-	60-70

¹ Forvarm apparatet.

² Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 9	Temperatur i °C / grilltrinn	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Halv kylling	Åpent kokekar	1		180-200	360	25-35
Kyllingstykker, à 250 g	Rist	2		220-230	-	30-35
Kyllingstykker, à 250 g	Åpent kokekar	1		190-210	360	20-30
Gås, uten fyll, 3 kg	Åpent kokekar	1		160-170	-	120-150
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		180-200	-	120-130
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar med lokk	1		180-200	180	55-65
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		180-190	-	120-140
Oksefilet, medium, 1 kg	Åpent kokekar	1		210-220	-	40-50
Oksestek, 1,5 kg	Kokekar med lokk	1		200-220	-	130-140
Oksestek, 1,5 kg	Kokekar med lokk	1		200-220	-	140-160
Roastbiff, medium, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		220-230	-	60-70
Lammelår uten bein, medium, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		170-190	-	50-70
Kjøttpudding, 1 kg + 50 ml vann	Åpent kokekar	1		170-190	360	30-40
Fisk, grillet, hel, 300 g, f.eks. ørret	Åpent kokekar	1		170-190	-	20-30
Grønnsaker, ferske, 250 g	Kokekar med lokk	1		-	600	8-12 ²
Grønnsaksblanding, 250 g + 25 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	600	10-14 ²
Bakte poteter, delt i to, 1 kg	Universalpanne	2		200-220	360	15-20
Skrelte poteter, delt i fire, 500 g	Kokekar med lokk	1		-	600	12-15 ²
Langkornet ris, 250 g + 500 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	1. 600 2. 180	1. 7-9 2. 13-16
Hirse, hel, 250 g + 600 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	1. 600 2. 180	1. 8-10 2. 10-15
Polenta eller maisgrøt, 125 g + 500 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	600	6-8 ²

¹ Forvarm apparatet.

² Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Dessert

Tilberede yoghurt

1. Ta tilbehør og stiger ut av ovnsrommet.
2. Varm opp 1 liter melk (3,5 % fett) til 90 °C på koketoppen og la den avkjøles til 40 °C. H-melk trenger bare å varmes opp til 40 °C.
3. Rør 150 g yoghurt med kjøleskapstemperatur inn i melken.
4. Fyll massen i små kar, f.eks. kopper eller små glass.
5. Dekk karene med folie, f.eks. plastfolie.
6. Sett karene på bunnen av ovnsrommet.
7. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
8. La yoghurten hvile minst 12 timer i kjøleskapet etter tilberedningen.

Tilberede pudding av puddingpulver

1. Bruk en høy bolle som tåler mikrobølgeovn.

2. Rør sammen puddingpulveret med den totale mengden melk og sukker i bollen.
3. Sett bollen på risten i ovnsrommet.
4. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
5. Rør kraftig når melken stiger.
6. Gjenta denne prosessen, helt til ønsket konsistens er nådd.

Tilberede popkorn med mikrobølgefunksjonen

ADVARSEL – Forbrenningsfare!




Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
 - ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.
1. Bruk en flat gratengform som er egnet for bruk i mikrobølgeovn. Ikke bruk porselen eller dype tallerkener.

no Slik gjør du det

- Legg popkornposen på kokekaret som beskrevet på forpakningen.
- Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
- Alt etter produkt og mengde kan det være nødvendig å tilpasse tiden.
- Ta ut popkornposen etter 1½ minutt og rist den slik at popkornet ikke blir brent.
- Legg popkornposen tilbake i ovnen og la den fortsette å poppe.
- Når du kun hører lyden av popping hvert 2. til 3. sekund, slår du av ovnen og tar ut popkornposen.
- Tørk av ovnsrommet etter tilberedningen.

Innstillingsanbefalinger for desserter og kompotter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 9	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Putting av puddingpulver	Kokekar med lokk	1		-	600	5-8 ¹
Yoghurt	Porsjonsformer	Bunnen av ovnsrommet		40-45	-	8-9h
Popkorn for mikrobølgeovn, 1 pose á 100 g ²	Åpent kokekar	1		-	600	4-6

¹ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

² Legg den lukkede posen i kokekaret.

26.7 Spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk

Informasjon og innstillingsanbefalinger om spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk, f.eks. langtidssteking.

Air Fry

Med Air Fry kan du tilberede rettene så de blir sprø og med bruk av mindre fett. Air Fry egner seg spesielt godt til retter som vanligvis friteres i olje.

Tilberedningsanvisninger for Air Fry








Vær obs på denne informasjonen når du tilbereder mat med Air Fry.

- Tilberedning med Air Fry er kun mulig i én høyde.
- Med Air Fry-tilbehør blir rettene sprøere. Hvis Air Fry-tilbehøret ikke følger med apparatet som standard, kan du få Air Fry-tilbehøret som ekstrautstyr.

- Ikke forvarm stekeovnen.
- Ikke bruk bakepapir. Luften skal sirkulere i ovnsrommet.
- Ikke tin dyptfryste retter.
- Fordel matvarene jevnt utover Air Fry-tilbehøret eller universalpannen. Det er best å legge matvarene utover i ett lag.
- Skyv tilbehøret inn i ovnsrommet i høyde 2. Når du bruker Air Fry-tilbehøret, kan du skyve inn universalpannen i høyde 1 for å unngå at ovnsbunnen blir tilsmusset.
- Snu matvarene etter halve tilberedningstiden. Snu matvarene to ganger ved store mengder.

Tips: Ha salt på matvarene etter tilberedning. Slik blir maten sprøere.
Panerte grønnsaker er også egnet for tilberedning med Air Fry. For å spare fett, kan paneringen sprayes med olje med en sprayflaske. Slik oppstår det en sprø overflate med lite fett.

Innstillingsanbefalinger for Air Fry

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Formkake, enkel	Kransform eller Brødforn	1		160-180	90	30-40
Pommes frites	Universalpanne	2		190-210	-	20-25
Fylte potetlommer	Universalpanne	2		190-210	-	20-25
Røstipoteter	Universalpanne	2		190-210	-	20-25
Kyllingvinger, nuggets, fryst	Universalpanne	2		190-210	-	10-15
Fiskepinner	Universalpanne	2		190-210	-	15-20
Brokkoli, panert	Universalpanne	2		190-210	-	15-25

Optiming

Bruk apparatet til å tine opp dyptfryste matvarer.

Tilberedningsanvisninger for opptining

- Med driftstypen "Mikrobølge" kan du tine opp dypfryste varer som frukt, grønnsaker, fjærkre, kjøtt, fisk og bakverk.
- Ta matvarene som skal tines, ut av emballasjen.
- Bruk ildfaste kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.
- Innstillingsanbefalingene gjelder for retter med frysetemperatur (-18 °C).

- Opptining er ofte mer vellykket hvis det gjøres i flere trinn. Trinnene er beskrevet under hverandre i innstillingsanbefalingene.
- Rør om eller snu varene 1-2 ganger innimellom. Store stykker bør snus flere ganger. Del opp varene innimellom. Stykker som allerede er tint opp, skal tas ut av ovnsrommet.
- La den tinte maten hvile i det avslåtte apparatet i 10 til 30 minutter slik at temperaturen fordeler seg jevnt.

Innstillingsanbefalinger for tining

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Brød, 500 g	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15
Rundstykker	Rist	1	☉	140-160	90	2-4
Kake, saftig, 500 g	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10-15
Kake, tørr, 750 g	Åpent kokekar	1	☰	-	90	10-15
Kylling, hel, 1,3 kg	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10-20 ¹
Kjøtt i helt stykke, f.eks. stek, rått kjøtt, 1 kg	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20-30 ¹
Kjøttdeig, blandet, 500 g	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15 ¹
Fisk, hel, 300 g	Åpent kokekar	1	☰	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10-15 ¹
Bær, 300 g	Åpent kokekar	1	☰	-	180	5-10
Myke opp smør, 125 g	Åpent kokekar	1	☰	-	90	7-9

¹ Snu retten etter 1/2 av tiden.

Oppvarming med mikrobølgefunksjon

Med mikrobølgefunksjonen kan du varme opp matretter eller tine og varme dem opp ett trinn.

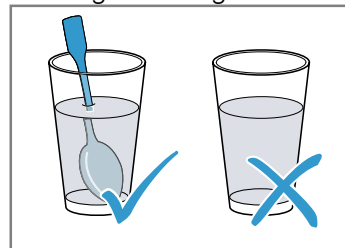
Tilberedningsanvisninger for oppvarming med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk.
- Vend eller rør om 2-3 ganger innimellom.
- La retten hvile 1-2 minutter etter oppvarming.
- Maten avgir varme til kokekaret. Serviset kan bli svært varmt.
- Vær obs på følgende punkter når du varmer baby-mat:
 - Sett tåteflasken på risten uten smokk eller lokk.
 - Etter oppvarming må du riste babymaten godt eller røre godt i den.
 - Det er uhyre viktig at du kontrollerer temperaturen i babymaten.
- Tørk ovnsrommet rent etter oppvarming.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan det oppstå forsinket koking. Det betyr at koketemperaturen nås uten at de typiske dampboblene stiger opp. Man skal være forsiktig selv med små bevegelser på karet. Den varme væsken kan plutselig koke over og sprute.

- La det alltid ligge en skje oppi karet ved oppvarming. Da unngår du forsinket koking.

**OBS!**

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.

- Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.

no Slik gjør du det

Innstillingsanbefalinger for oppvarming og regenerering

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Varme opp drikke, 200 ml	Åpent kokekar	1		-	max	1-3 ¹
Oppvarming av babynæring, f.eks. tåteflasker, 150 ml	Åpent kokekar	1		-	360	1-3 ¹
Grønnsaker, avkjølt, 250 g	Kokekar med lokk	1		-	600	3-8
Grønnsaker, frosne, løse, 250 g	Kokekar med lokk	1		-	600	8-12
Tallerkenrett, avkjølt, 1 porsjon	Kokekar med lokk	1		-	600	4-8
Suppe, gryterett, avkjølt, 400 ml	Kokekar med lokk	1		-	600	5-7
Tilbehør, f.eks. pasta, potetballer, poteter, ris, avkjølt	Kokekar med lokk	1		-	600	5-10
Tallerkenrett, frossen, 1 porsjon	Kokekar med lokk	1		-	600	11-15
Suppe, gryterett, frossen, 200 ml	Kokekar med lokk	1		-	600	4-6 ¹
Tilbehør, 500 g, f.eks. pasta, potetballer, poteter, ris, frossen	Kokekar med lokk	1		-	600	7-10 ¹
Gratenger, 400 g, f.eks. lasagne, potetgrateng, frossen	Åpent kokekar	1		180-200	180	20-25

¹ Rør godt om i retten.

26.8 Testretter

Informasjonen i dette avsnittet er rettet mot testinstitutter og skal gjøre det enklere å kontrollere apparatet iht. EN 60350-1 eller IEC 60350-1 og iht. EN 60705, IEC 60705.

Baking

- Innstillingsverdiene gjelder for innsetting i kaldt ovnsrom.
- Følg anvisningene om forvarming i innstillingsanbefalingene. Innstillingsverdiene er uten hurtigoppvarming.
- Til steking bruker du først den laveste av temperaturene som er angitt.
- Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Sukkerbrød
 - Som et alternativ til rist kan du bruke vår Air Fry-plate.

Innstillingsanbefalinger for baking

Retten	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 9	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Sprøytebakst	Stekebrett	1		150-160 ¹	-	20-30
Sprøytebakst	Stekebrett	1		140-150 ¹	-	25-35
Småbakst	Stekebrett	1		160 ¹	-	25-35
Småbakst	Stekebrett	1		150 ¹	-	25-35

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 9</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Grilling

Innstillingsanbefalinger for grilling

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 9</i>	Temperatur i °C / grilltrinn	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Riste toast	Rist	3		max ¹	-	3-5

¹ Apparatet skal ikke forvarmes.

Tilberedning med mikrobølgefunksjon

Innstillingsanbefalinger for tining med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 9</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Kjøtt	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10-15

Innstillingsanbefalinger for tilberedning med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 9</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Eggedosis	Åpent kokekar	1		-	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20-25
Sukkerbrød	Åpent kokekar	1		-	600	7-9
Kjøttpudding	Åpent kokekar	1		-	600	22-27

Innstillingsanbefalinger for tilberedning kombinert med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 9</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Potetgrateng	Åpent kokekar	1		150-170	360	25-30
Kake	Åpent kokekar	1		190-210	180	12-18
Halv kylling	Åpent kokekar	1		180-200	360	25-35

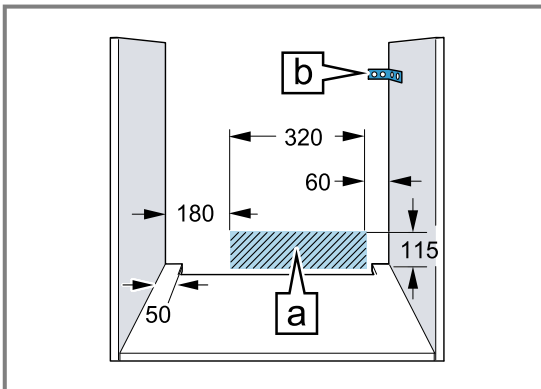
27 Monteringsanvisning



⚠ 27.1 Generelle monteringsanvisninger

Les denne informasjonen før du begynner å montere apparatet.

- Innbyggingsskapet skal ikke ha noen bakvegg bak apparatet. Mellom veggen og skapbunnen eller bakveggen i skapet over må det være en avstand på minst 35 mm.
 - Ventilasjonsslisser og innsugningsåpninger må ikke tildekkes.
 - Sikker bruk garanteres bare ved korrekt montering i henhold til denne monteringsanvisningen. Installatøren står ansvarlig for skader som oppstår pga. feil montering.
 - Kontroller apparatet etter at det er pakket ut. Ikke koble til apparatet hvis det er blitt skadet under transport.
 - Fjern all emballasje inkl. folie fra ovnsrommet og apparatdøren før apparatet tas i bruk.
 - Følg veiledningen ved montering av tilbehør.
 - Innbyggingsskapet må tåle opptil 95 °C, tilgrensende skapfronter opptil 70 °C.
 - Apparatet må ikke monteres bak en pyntedør eller skapdør. Det er fare for overoppheting.
 - Fullfør utskjæringene i skapet før apparatet settes inn. Fjern spon. Elektriske komponenter kan fungere dårligere.
 - Vegguttak for apparatet må ligge innenfor den skraverte flaten **a** eller utenfor innbyggingsområdet.
- Kjøkkenelementer som ikke er festet, må festes til veggen med et vanlig vinkeljern **b**.



- Bruk vernehansker for å unngå kuttskader. Deler som er tilgjengelige under montering, kan ha skarpe kanter.
- Mål i figurene i mm.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk grenuttak.
- ▶ Bruk kun skjøteledninger som er sertifisert, har et minste tverrsnitt på 1,5 mm² og oppfyller relevante nasjonale sikkerhetskrav.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømledningen er for kort.
- ▶ Bruk kun adaptere som produsenten har godkjent.

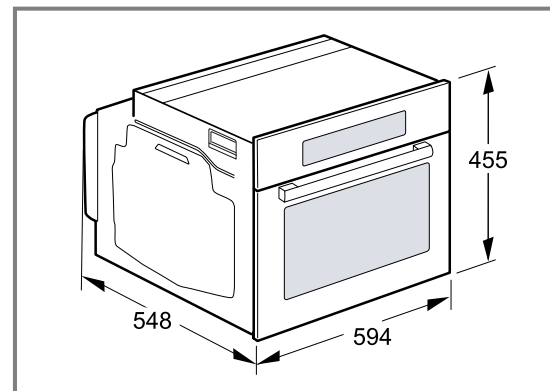
OBS!

Hvis apparatet bæres etter dørhåndtaket, kan det knekke av. Dørhåndtaket tåler ikke vekten av apparatet.

- ▶ Ikke hold i dørhåndtaket når apparatet skal bæres/flyttes.

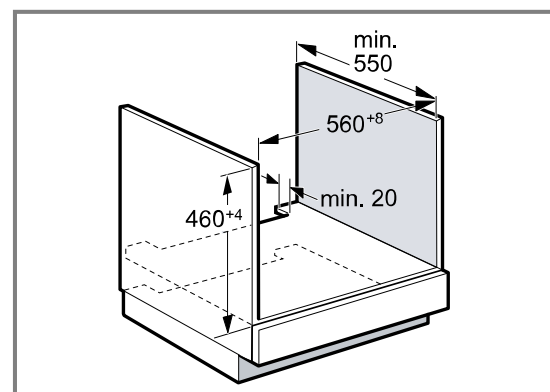
27.2 Apparatets mål

Her finner du målene for apparatet



27.3 Innbygging under benkeplate

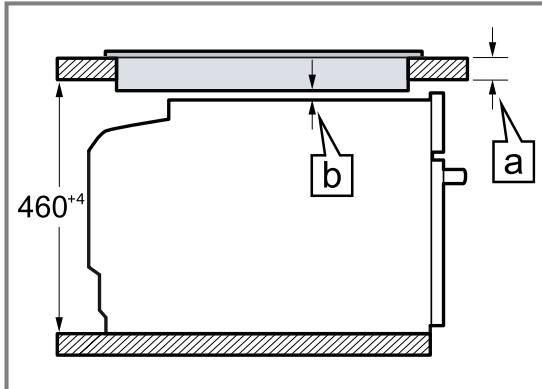
Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering under benkeplate.



- For at apparatet skal kunne ventileres, må det skjæres ut en lufteåpning i mellomplaten.
- Benkeplaten må festes til innbyggingsskapet.
- Følg eventuelt monteringsanvisningen for platetoppen hvis den er tilgjengelig.
- Vær obs på at koketoppen kan ha egne nasjonale monteringsinstruksjoner.

27.4 Innbygging under platetopp

Hvis apparatet bygges inn under en platetopp, må følgende minstemål overholdes, eventuelt inklusive underkonstruksjonen.



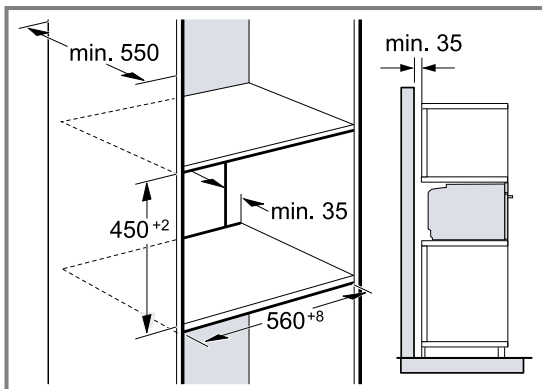
På grunn av den nødvendige minsteavstanden **b** blir minstetykkelsen på benkeplaten **a**.

Type koketopp	a tradisjonell montering i mm	a planomontering i mm	b i mm
Induksjonstopp	42	43	5
Sonefri induksjonstopp	52	53	5
Gasstopp	32	43	5 ¹
Elektrisk koketopp	32	35	2

¹ Vær obs på at koketoppen kan ha egne nasjonale monteringsinstruksjoner.

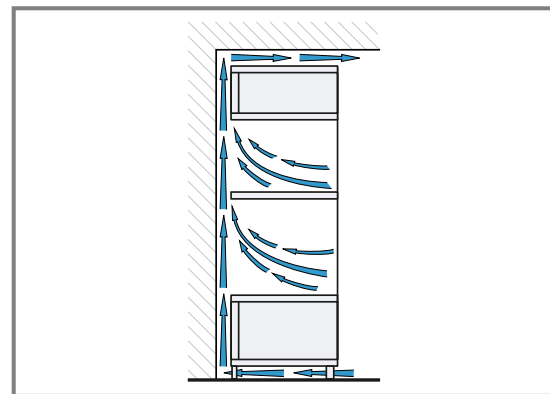
27.5 Innbygging i høyskap

Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering i høyskap.



- For at apparatet skal kunne luftes, må mellomplattene ha en utskåret ventilasjonsåpning.

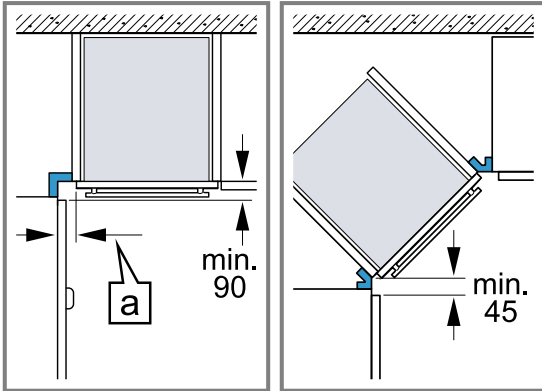
- For å sikre tilstrekkelig ventilasjon for apparatet trengs det en lufteåpning på minst 200 cm² i sokkelområdet. Beskjær sokkeldekselet eller monter et ventilasjonsgitter. Pass på at luftutskiftningen er sikret i henhold til skissen.



- Når høyskapet har en bakvegg i tillegg til elementbakveggene, må denne fjernes.
- Apparater må bygges inn slik at tilbehøret kan tas ut uten problemer.

27.6 Innbygging i hjørne

Vær obs på installasjonsmålene og installasjonsanvisningene ved innbygging i hjørne.



- For at apparatdøren skal kunne åpnes, må det tas hensyn til minstemålene ved innbygging i hjørne. Målet [a] avhenger av tykkelsen på skapfronten og håndtaket.

27.7 Elektrisk tilkobling

For å koble apparatet til strømmen på en sikker måte må du følge disse anvisningene.

- Apparatet er i samsvar med beskyttelsesklasse I og må bare kobles til en jordet stikkontakt.
- Apparatet må sikres i henhold til opplysningene på typeskiltet og lokale forskrifter.
- Apparatet må være spenningsfritt under alle monteringsarbeider.
- Apparatet skal kun kobles til med den medfølgende strømledningen.
- Strømledningen må kobles til på baksiden av apparatet inntil du hører en klikkelyd. En strømledning på 3 m fås kjøpt hos kundeservice.
- Tilkoblingsledningen må kun erstattes av en originalledning. Den fås kjøpt hos kundeservice.
- Monteringen må ikke gå ut over berøringsbeskyttelsen.
- Dersom displayet på apparatet blir værende i svart, er det feiltilkoblet. Koble apparatet fra strømmettet, og kontroller tilkoblingen.

Elektrisk tilkobling av apparat med jordet støpsel

Merk: Apparatet må kun kobles til en forskriftsmessig installert og jordet stikkontakt.

- Sett støpselet i den jordede stikkontakten. Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

Elektrisk tilkobling av apparat uten jordet støpsel

Merk: Apparatet skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feiltilkobling.

I henhold til regelverket må det være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

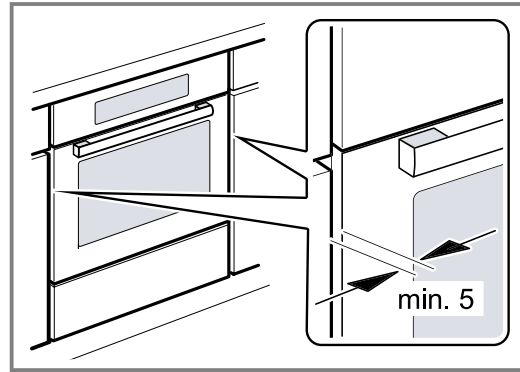
- Identifiser fase- og nøytralleder ("nulleleder") i stikkontakten.

Apparatet kan bli ødelagt ved feiltilkobling.

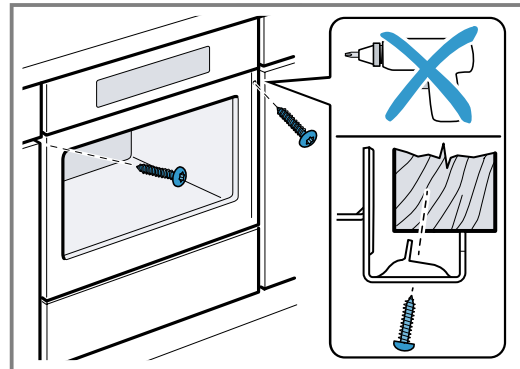
- Tilkoblingen må utføres iht. tilkoblingsskissen. Spenning: Se typeskilt.
- Lederne i strømledningen må tilkobles i samsvar med fargekodingen:
 - grønn-gul = PE-leder ⊕
 - blå = nøytralleder ("nulleleder")
 - brun = fase (ytterleder)

27.8 Montere apparatet

- Skjv apparatet helt inn og sentrer det.



- Skru fast apparatet.

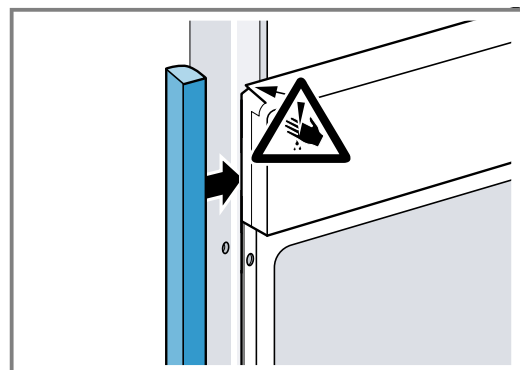


Merk: Glipen mellom arbeidsplate og apparat må ikke lukkes av lister e.l.

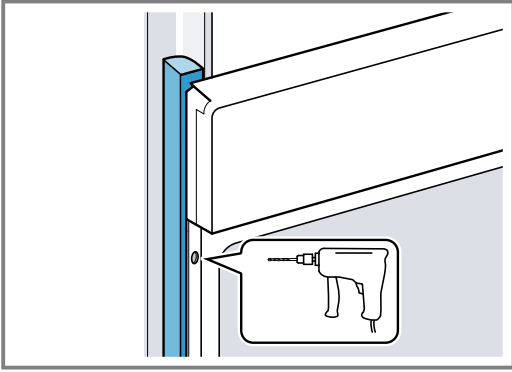
Det må ikke monteres varmelister på sideveggene i innbyggingsskapet.

27.9 I håndtaksløse kjøkkener med loddrett gripelist:

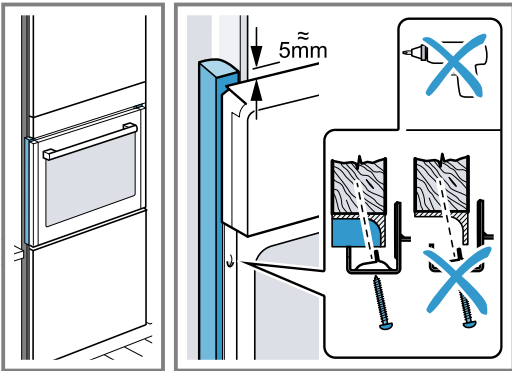
- Monter en egnet, utfyllende del for å dekke til eventuelle skarpe kanter og gjøre monteringsarbeidet sikkert.



2. Forhåndsbor aluminiumsprofiler for å lage en skruerforbindelse.



3. Fest apparatet med en passende skruer.



27.10 Demontere apparatet

1. Koble apparatet fra spenningsforsyningen.
2. Løsne festeskruene.
3. Løft litt på apparatet og trekk det helt ut.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001681957 (030329)

no